

Manual do Utilizador

**NOKIA
7380**



9241702

Edição 1

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RM-111 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz significa que, no interior da União Europeia, o produto deve ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Esta norma aplica-se ao seu dispositivo, assim como a quaisquer acessórios marcados com este símbolo. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratasse de resíduos urbanos indiferenciados.

Copyright © 2005 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. All rights reserved.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

9241702 / Edição 1

Índice

Manual de Consulta Rápida.....	11
Ligar ou desligar o telefone.....	11
Instalar o cartão SIM.....	11
Efectuar uma chamada.....	12
Atender, rejeitar e terminar uma chamada.....	12
Tirar uma fotografia.....	12
Escrever e enviar mensagens.....	12
Bloqueio do teclado (Protecção do teclado).....	13
Mensagens de áudio Nokia Xpress.....	13
Comandos de voz melhorados.....	13
Sincronizar a partir do telefone.....	14
Para sua segurança.....	15
Informações gerais.....	17
Informações sobre o dispositivo.....	17
Memória partilhada.....	17
Códigos de acesso.....	18
Serviços de rede.....	19
Serviço de definições de configuração.....	19
Importar conteúdos e aplicações.....	20
Apoio e informações de contacto da Nokia.....	21
1. Como começar.....	22
Instalar o cartão SIM.....	22
Carregar a bateria.....	23
Ligar e desligar o telefone.....	24

Posição normal de funcionamento.....	25
Pulseira de transporte	25
2. O seu telefone.....	26
Teclas e conectores	26
Botão rotativo	27
Modo de repouso	28
Papel de parede e protector de ecrã.....	29
Economizar energia	29
Indicadores essenciais	29
Bloqueio do teclado (protecção do teclado).....	31
3. Funções de chamada	32
Efectuar uma chamada.....	32
Marcação por voz melhorada.....	33
Efectuar uma chamada de marcação por voz.....	34
Atender ou rejeitar uma chamada.....	34
Opções durante uma chamada.....	35
4. Escrever texto	37
Sugestões para escrever texto.....	38
5. Utilizar o menu	39
Aceder a uma função de menu.....	39
6. Mensagens	40
Mensagens de texto (SMS)	40
Escrever e enviar mensagens.....	41
Ler e responder a uma mensagem SMS ou a uma mensagem de e-mail SMS.....	42
Pastas Caixa de entrada e Itens enviados.....	43
Modelos	43

Pastas Itens gravados e As minhas pastas.....	43
Mensagens multimédia (MMS).....	44
Escrever e enviar uma mensagem multimédia	45
Ler e responder a uma mensagem multimédia	46
Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados.....	47
Memória de mensagens multimédia cheia	48
Mensagens de áudio Nokia Xpress	48
Criar e enviar uma mensagem de áudio.....	48
Receber uma mensagem de áudio	49
Mensagens de informação.....	50
Comandos de serviço.....	50
Apagar todas as mensagens de uma pasta	50
Definições de mensagens.....	50
Definições de mensagens de texto e de e-mail SMS.....	51
Definições para mensagens multimédia.....	51
Definições do tamanho das letras.....	52
Contador de mensagens.....	53
7. Contactos	54
Definições de contactos.....	54
Procurar um contacto	54
Guardar nomes e números de telefone (Adicionar contacto).....	54
Guardar, modificar ou apagar detalhes.....	55
Copiar contactos.....	56
Enviar e receber um cartão de visita	57
8. Registo.....	58
Contadores e temporizadores	58

9. Definições.....	59
Perfis	59
Temas	59
Definições de tons.....	60
Definições de luzes.....	60
Definições do visor.....	60
Definições de data e hora	61
Atalhos pessoais.....	61
Tecla de selecção inferior	62
Comandos de voz melhorados.....	62
Conectividade	63
Tecnologia sem fios Bluetooth.....	63
Ligação Bluetooth	64
Definições Bluetooth.....	65
Dados por pacotes	66
Ligação de dados por pacotes	66
Definições de modem de dados por pacotes.....	67
Definições de chamadas.....	67
Definições do telefone	68
Definições do acessório	69
Definições de configuração	70
Definições de segurança.....	72
Repor os valores de origem.....	73
10. Galeria.....	74
11. Média	75
Câmara	75
Tirar uma fotografia	75
Gravar um clip de vídeo	76

Leitor de média	76
Definir o telefone para o serviço de transmissão de dados em sequência.....	76
Leitor de música.....	77
Reproduzir pistas de música.....	77
Definições do leitor de música.....	78
Rádio.....	79
Sintonizar e gravar canais de estações de rádio.....	79
Utilizar o rádio.....	80
Gravador de voz.....	80
Gravar.....	81
Lista de gravações.....	81
12.Organizador	82
Relógio alarme	82
Parar o alarme.....	82
Agenda.....	83
Criar uma nota de agenda.....	83
Alarme de nota	84
Lista de afazeres	84
Notas.....	84
Sincronização	85
Sincronizar a partir do telefone.....	85
Definições para a sincronização a partir do telefone.....	86
Sincronizar a partir do PC compatível	87
Sincronizar a partir de um servidor	87
Sincronização entre dispositivos	88
Transferência de dados com um dispositivo compatível	88
Transferência de dados sem o cartão SIM.....	89

13.Web	90
Configurar o telefone para um serviço.....	90
Estabelecer a ligação a um serviço	91
Consultar páginas com o browser.....	91
Utilizar as teclas do telefone durante as consultas.....	92
Opções durante a consulta.....	92
Chamadas directas.....	92
Memória cache.....	93
Terminar a ligação a um serviço	93
Definições do aspecto	93
Cookies	94
Fichas.....	94
Receber uma ficha	95
Importar ficheiros.....	95
Caixa de entrada de serviço	96
Definições da caixa de entrada do serviço	96
Segurança do browser.....	97
Módulo de segurança	97
Certificados.....	98
Assinatura digital	99
14.Serviços SIM	101
15.Introdução de números	102
16.Conectividade PC	103
Nokia PC Suite.....	103
(E)GPRS, HSCSD e CSD	104
Aplicações de comunicações de dados.....	105

17.Informações sobre a bateria.....	106
Carregar e descarregar.....	106
Cuidados e manutenção.....	107
Informações adicionais sobre segurança	109
Índice remissivo	115



Manual de Consulta Rápida

■ Ligar ou desligar o telefone

Prima a tecla Terminar, sem soltar, até ligar ou desligar o telefone.

■ Instalar o cartão SIM

Para abrir a ranhura do cartão SIM, faça deslizar a porta do cartão SIM para a esquerda. Insira o cartão SIM com os contactos dourados virados para baixo. Utilize a porta do cartão SIM para premir o cartão SIM para dentro da respectiva ranhura. Prima a porta do cartão SIM até ouvir distintamente um estalido.

Feche a porta do cartão SIM fazendo-a deslizar para a direita.

Para libertar o cartão SIM, faça deslizar a porta do cartão SIM para a esquerda. Prima a porta do cartão SIM para dentro até ouvir distintamente um estalido e o cartão SIM ficar libertado.

■ Efectuar uma chamada

Prima a tecla de selecção central, sem soltar, no modo de repouso, e introduza o número de telefone, incluindo o indicativo da área. Para introduzir o número de telefone, seleccione o dígito pretendido na barra de caracteres e especifique **Escolher**. Repita este procedimento para cada dígito do número de telefone. Também pode efectuar uma chamada utilizando a lista de contactos ou premindo a tecla Chamar, uma vez, para abrir a lista dos últimos números utilizados.

■ Atender, rejeitar e terminar uma chamada

Prima a tecla Chamar para atender a chamada. Para rejeitar a chamada, prima a tecla Terminar . Para terminar uma chamada em curso, prima a tecla Terminar.

■ Tirar uma fotografia

Selecione **Menu**, > **Média** > **Câmara** > **Capturar**. O telefone guarda a fotografia na **Galeria** > **Imagens**. Para tirar outra fotografia, seleccione **P/ trás**; para enviar a fotografia como mensagem multimédia, seleccione **Enviar**. Para ver as opções, seleccione **Opções**.

■ Escrever e enviar mensagens

Selecione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem** e especifique um tipo de mensagem da lista. Introduza uma mensagem. Para enviar a mensagem, prima a tecla Chamar ou seleccione **Opções** > **Enviar**. Introduza o número de telefone do destinatário ou seleccione **Opções** > **Procurar** para procurar o número de telefone nos **Contactos**. Seleccione **Opções** > **Aceitar** para enviar a mensagem.

■ Bloqueio do teclado (Protecção do teclado)

Selecione **Menu** ou **Desbloq.** e, em seguida, prima a tecla Chamar no intervalo de 1,5 segundos para bloquear ou desbloquear o teclado.

■ Mensagens de áudio Nokia Xpress

Para criar e enviar uma mensagem de áudio, selecione **Menu** > **Mensagem áudio**. O gravador abre-se, prima a tecla de selecção central para iniciar a gravação.

Prima novamente a tecla de selecção central para parar a gravação. Selecione **Enviar** para introduzir o destinatário. Em seguida, selecione **Opções** > **Aceitar** para enviar a mensagem.

Quando o telefone recebe uma mensagem de áudio, é apresentado o texto "**1 mensagem de áudio recebida**". Selecione **Reprod.** para abrir a mensagem ou especifique **Mostrar** > **Reprod.**, se tiverem sido recebidas várias mensagens. Selecione **Opções** para ver as opções disponíveis. Para ouvir a mensagem mais tarde, selecione **Sair**.

Para guardar a mensagem, selecione **Opções** > **Gravar**.

■ Comandos de voz melhorados

No modo de repouso, prima a tecla de selecção inferior, sem soltar. É emitido um sinal sonoro curto e é apresentado o texto "**Diga agora**".

Diga o comando de voz com clareza. Se o reconhecimento da voz tiver êxito, é apresentada uma lista com correspondências. O telefone reproduz o comando de voz da correspondência apresentada em primeiro lugar na lista. Após um intervalo

de 1,5 segundos, o telefone marca o número. Se o resultado não for o correcto, escolha outra entrada e seleccione-a para marcar o número.

■ Sincronizar a partir do telefone

Selecione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transferência de dados* > *Sincronização por servidor* > *Dados a sincronizar*. Marque os dados que pretende sincronizar e seleccione **Feito**.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transferência de dados* > *Sincronização por servidor* > *Sincronizar*. Os dados marcados do conjunto activo serão sincronizados depois da confirmação.



Para sua segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.



LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima a tecla Terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Prima a tecla de selecção central, sem soltar e introduza o número de emergência e, em seguida, prima a tecla Chamar. Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

Informações gerais

■ Informações sobre o dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização nas redes EGSM 900 e GSM 1800/1900. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste dispositivo, cumpra toda a legislação e respeite a privacidade e os direitos legítimos de terceiros.



Aviso: Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Memória partilhada

As seguintes funções deste dispositivo podem partilhar a memória: contactos, mensagens, comandos de voz e listas de distribuição SMS, agenda e notas de afazeres. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções que utilizem memória partilhada. Por exemplo, se guardar muitos objectos, como mensagens multimédia, poderá utilizar toda a memória disponível. O dispositivo pode apresentar uma mensagem indicando que a memória está cheia, quando tentar utilizar uma função de memória partilhada. Neste caso, antes de prosseguir, apague algumas informações ou entradas guardadas nas funções de memória partilhada. Algumas funções, tais como mensagens de texto, podem ter uma determinada quantidade de memória especialmente reservada, para além da memória partilhada com outras funções.

Note que os ficheiros da galeria partilham uma memória diferente; para mais informações, consulte [Galeria](#), na página 74.

■ Códigos de acesso

- **Código de segurança (5 a 10 dígitos):** O código de segurança ajuda a proteger o telefone contra utilizações não autorizadas. O código é fornecido com o telefone. O código predefinido é 12345. Para alterar o código e definir o telefone para o solicitar, consulte [Definições de segurança](#), na página 72.
- **Código PIN (4 a 8 dígitos):** O código PIN ("Personal Identification Number" - número de identificação pessoal) ajuda a proteger o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Pode ser fornecido com o cartão SIM. Se activar a função [Pedido do código PIN](#) no menu [Definições de segurança](#), o código é pedido sempre que o telefone é ligado.
- **Código PIN2 (4 a 8 dígitos):** Este código pode ser fornecido com o cartão SIM e é necessário para aceder a determinadas funções.
- **Códigos PUK e PUK2 (8 dígitos):** O código PUK ("Personal Unblocking Key" - chave de desbloqueio pessoal) é necessário para alterar um código PIN bloqueado. O código PUK2 é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado.
- **Palavra-passe de restrição (4 dígitos):** Este código é necessário quando se utiliza a função [Restrição de chamadas](#) no menu [Definições de segurança](#).
- **PIN do módulo e PIN de assinatura:** O PIN do módulo é necessário para aceder às informações do módulo de segurança. Consulte [Módulo de segurança](#), p. 97.

O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital. Consulte [Módulo de segurança](#), p. 97.

■ Serviços de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem executadas. É possível que estes serviços de rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede para os utilizar. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os serviços e caracteres dependentes do idioma.

■ Serviço de definições de configuração

Para utilizar alguns dos serviços de rede, tais como serviços de Internet móvel, MMS ou sincronização, o telefone precisa de definições de configuração adequadas. Estas definições podem ser recebidas directamente como mensagem de configuração e precisam de ser guardadas no seu telefone. O fornecedor de serviços pode disponibilizar um código PIN necessário para guardar essas definições. Para mais informações acerca da disponibilidade das definições, contacte o seu operador de rede, fornecedor de serviços ou agente autorizado da Nokia mais próximo, ou visite a secção de apoio na página da Nokia na Internet, www.nokia.com/support.

Quando recebe uma mensagem de configuração é apresentado o texto "*Recebidas definiç. configuraç.*". Para ver as definições recebidas, seleccione **Mostrar**.

Para guardar as definições recebidas, seleccione **Gravar**. Se o dispositivo pedir *Intr. PIN definições*; introduza o código PIN para as definições e seleccione **OK**. Especifique se pretende ter estas definições como predefinições. Para obter informações sobre a disponibilidade do código PIN, contacte o fornecedor de serviços.

Para rejeitar as definições recebidas, seleccione **Rejeitar**.

Para ver e modificar as definições, consulte [Definições de configuração](#), na página 70.

■ Importar conteúdos e aplicações

Pode importar conteúdos, tais como temas, tons de toque e clips de vídeo para o telefone (serviços de rede). Seleccione a função de importação (por exemplo, no menu *Galeria*). Para aceder à função de importação, consulte as respectivas descrições de menu. Para obter informações sobre a disponibilidade, os preços e tarifários dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.



Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam uma protecção adequada contra software nocivo.

■ Apoio e informações de contacto da Nokia

Para obter a última versão deste manual, informações adicionais, efectuar downloads e informar-se dos serviços relacionados com o seu produto Nokia, consulte a página www.nokia.com/support ou o Web site local da Nokia.

Na página Web, pode obter informações sobre a utilização de produtos e serviços da Nokia. Se precisar de contactar o serviço de assistência ao cliente, consulte a lista dos centros de contacto de Assistência Nokia locais em www.nokia.com/customerservice.

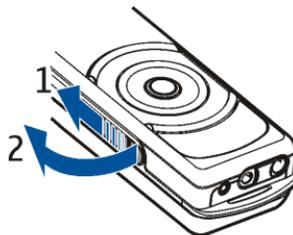
Para serviços de manutenção, consulte a localização dos serviços de Assistência Nokia mais próximos em www.nokia.com/repair.

1. Como começar

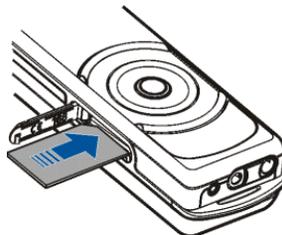
■ Instalar o cartão SIM

Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças. Para obter informações sobre a disponibilidade e sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

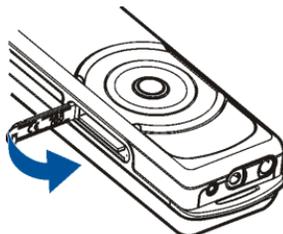
Para abrir a ranhura do cartão SIM, faça deslizar a porta do cartão SIM para a esquerda (1) e abra-a (2).



Insira o cartão SIM com os contactos dourados virados para baixo e a beira com o canto biselado virada para dentro.

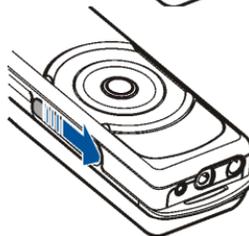


Feche a porta do cartão SIM e prima até ouvir distintamente um estalido.



Para bloquear a porta do cartão SIM, faça-a deslizar para a direita.

Para libertar o cartão SIM, faça deslizar a porta do cartão SIM para a esquerda. Prima a porta do cartão SIM para dentro até ouvir distintamente um estalido e o cartão SIM ficar libertado.



■ Carregar a bateria



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Este dispositivo inclui uma bateria interna inamovível e recarregável. Não tente remover a bateria do dispositivo, porque o pode danificar. A Nokia recomenda que o leve ao serviço de assistência autorizado mais próximo para substituir a bateria.

Verifique o número do modelo do carregador, antes de o utilizar com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por carregadores AC-1, ACP-7, ACP-12 ou LCH-12.

1. Ligue o carregador a uma tomada de CA. Se o telefone estiver ligado, é apresentado, por instantes, o texto "*Em carga*". Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.



2. Ligue o fio do carregador ao conector localizado na parte inferior do telefone. O tempo de carregamento varia consoante o carregador utilizado. Por exemplo, carregar uma bateria com um carregador AC-1 demora cerca de 1 hora e 30 minutos, estando o telefone no modo de repouso.

■ Ligar e desligar o telefone



Aviso: Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

Prima a tecla Terminar, sem soltar, até ligar ou desligar o telefone.

Se o telefone pedir o código PIN ou um código de segurança, especifique o dígito pretendido na barra de caracteres e seleccione-o. Repita este procedimento para cada dígito do código. Se introduzir um carácter incorrecto, seleccione **Limpar** para o apagar. Seleccione **Opções > Aceitar** para confirmar o código correcto.



Consulte também *Pedido do código PIN* em *Definições de segurança*, na página 72, e *Códigos de acesso*, na página 18.

■ Posição normal de funcionamento

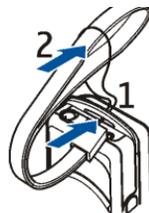
O dispositivo possui uma antena interna. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento.



Nota: Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena, durante a utilização do dispositivo, optimiza o desempenho da antena e a autonomia da bateria.

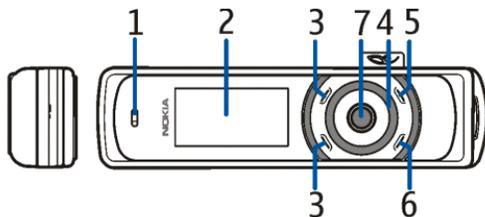
■ Pulseira de transporte

Enfie a pulseira conforme indicado na figura e aperte-a.

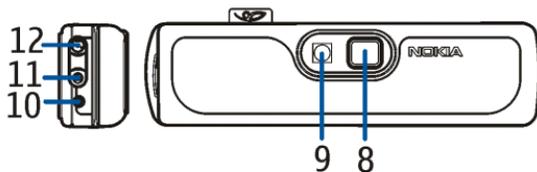


2. O seu telefone

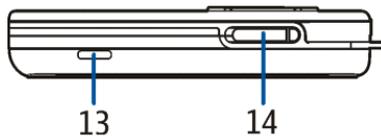
■ Teclas e conectores



- Auscultador (1).
- Visor e espelho (2).
- Tecla de selecção superior, tecla de selecção inferior, tecla de selecção central (3).
As funções destas teclas dependem dos textos de orientação apresentados ao seu lado. Consulte [Modo de repouso](#), p. 28.
- Botão rotativo Navi™ (4).
Utilize o botão rotativo para percorrer a barra de caracteres durante a introdução de texto e números, percorrer as várias listas e consultar mensagens. Consulte [Botão rotativo](#), p. 27.
- Tecla Terminar (5). Termina uma chamada activa e sai de qualquer função.
Prima a tecla Terminar, sem soltar, para ligar e desligar o telefone.



- Tecla Chamar (6). Para marcar os números de telefone e atender chamadas. No modo de repouso, mostra a lista dos últimos números marcados.
- Indicador de luzes pulsatórias (7).
- Lente da câmara (8).
- Flash da câmara (9).
- Microfone (10).
- Conector de acessório (11). Utilizado, por exemplo, para ligar um auricular.
- Conector do carregador (12).
- Altifalante (13).
- Ranhura do cartão SIM (14).



■ Botão rotativo

Pode utilizar o botão rotativo para introduzir caracteres, percorrer as várias listas e consultar mensagens.

Para utilizar o botão rotativo, rode-o no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário.



A tecla de selecção central está localizada no centro do botão rotativo.

Para utilizar o botão rotativo:

Prima a tecla de selecção central, sem soltar, para introduzir um número de telefone.

Rode o botão rotativo para seleccionar um dígito da barra de caracteres apresentada na parte inferior do visor e especifique **Escolher**. Repita este procedimento para cada dígito do número de telefone.

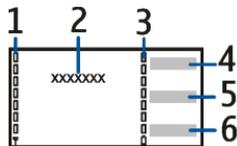
Para efectuar chamadas para o número de telefone, prima a tecla Chamar ou seleccione **Opções > Chamar**.

Para guardar o número de telefone com um nome, seleccione **Opções > Gravar**, em seguida, introduza as letras do nome, uma a uma, a partir da barra de caracteres e especifique **Opções > Aceitar**.

■ Modo de repouso

Quando está pronto para ser utilizado e o utilizador não introduziu quaisquer caracteres, o telefone encontra-se no modo de repouso.

- Intensidade do sinal da rede celular (1).
- Nome da rede ou logotipo do operador (2).
- Nível de carga da bateria (3).
- A tecla de selecção superior (4) é **lr para**.
- A tecla de selecção central (5) é **Menu**.
- A tecla de selecção inferior (6) pode ser **Nomes**.



Consulte também [Indicadores essenciais](#), na página 29.

Papel de parede e protector de ecrã

Pode definir o telefone para mostrar uma imagem de fundo, ou papel de parede, e um protector de ecrã, quando o telefone se encontra no menu principal. Consulte [Definições do visor](#), na página 60.

Economizar energia

Para economizar energia, as luzes do visor e das teclas são desligadas após um determinado período de tempo. O indicador de luzes pulsatórias mostra que o telefone está ligado. Quando se prime a tecla pela primeira vez, acende-se a luz do visor.

A desactivação do indicador das luzes pulsatórias ([Efeitos de luzes](#)) também poupa energia. Consulte [Perfis](#), na página 59.

Indicadores essenciais



O utilizador recebeu uma ou mais mensagens de texto ou multimédia. Consulte [Ler e responder a uma mensagem SMS ou a uma mensagem de e-mail SMS](#), p. 42 ou [Ler e responder a uma mensagem multimédia](#), p. 46.



O teclado do telefone está bloqueado. Consulte [Bloqueio do teclado \(protecção do teclado\)](#), p. 31.



O telefone não toca ao ser recebida uma chamada ou uma mensagem de texto quando a opção [Alerta de ch. a chegar](#) foi especificada como [Sem](#)

toque e a opção *Tom alerta de msg.* está definida como *Silencioso*.

Consulte [Definições de tons](#), p. 60.



O relógio alarme está definido como *Ligado*. Consulte [Relógio alarme](#), p. 82.



Quando está seleccionado o modo de ligação (E)GPRS *Sempre em linha* e o serviço EGPRS está disponível, o indicador é apresentado no canto superior esquerdo do visor. Consulte [Ligação de dados por pacotes](#), p. 66.



Se estiver estabelecida uma ligação (E)GPRS, o indicador é apresentado no canto superior esquerdo do visor. Consulte [Ligação de dados por pacotes](#), p. 66 e [Consultar páginas com o browser](#), p. 91.



A ligação (E)GPRS é suspensa (colocada em espera) [por exemplo, se estiverem a ser recebidas ou efectuadas chamadas durante uma ligação (E)GPRS].



Indicador de [Tecnologia sem fios Bluetooth](#). Consulte [Tecnologia sem fios Bluetooth](#), p. 63.



O altifalante foi activado; consulte [Opções durante uma chamada](#), p. 35.



As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito. Consulte [Definições de segurança](#), p. 72.



Um auricular, uma unidade mãos livres, um auxiliar de audição ou um acessório semelhante está ligado ao telefone.

■ Bloqueio do teclado (protecção do teclado)

Pode bloquear o teclado para ajudar a impedir que as teclas sejam premidas involuntariamente.

Selecione **Menu** ou **Desbloq.** e, em seguida, a tecla Chamar no intervalo de 1,5 segundos para bloquear ou desbloquear o teclado. Se a opção **Prot. seg. teclado** estiver definida como **Activar**, selecione **Desbloq.** e a tecla Chamar no intervalo de 1,5 segundos, e introduza o código de segurança.

As chamadas recebidas podem ser atendidas normalmente quando o teclado está bloqueado. Quando terminar ou rejeitar uma chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

Para mais informações sobre **Bloq. autom. teclas** e **Prot. seg. teclado**, consulte **Definições do telefone**, p. 68.



Nota: Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Para mais informações, consulte **Chamadas de emergência**, p. 112.

3. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Prima a tecla de selecção central, sem soltar, no modo de repouso, e introduza o número de telefone, incluindo o indicativo da área. Para introduzir o número de telefone, especifique o dígito pretendido na barra de caracteres e seleccione-o. Repita este procedimento para cada dígito do número de telefone. Se introduzir um carácter incorrecto, seleccione **Limpar** para o apagar.

Para fazer chamadas para o estrangeiro, introduza o carácter "+" para o código de acesso internacional, o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda, se necessário, e o número do telefone.

2. Prima a tecla Chamar para efectuar a chamada para o número.
3. Prima a tecla Terminar para terminar a chamada ou cancelar a tentativa de chamada.

Efectuar uma chamada utilizando os contactos

Para procurar um nome ou número de telefone guardado nos **Contactos**, consulte **Procurar um contacto**, p. 54. Prima a tecla Chamar para efectuar a chamada para o número.

Efectuar uma chamada para um número marcado recentemente

No modo de repouso, prima a tecla Chamar, uma vez, para aceder à lista dos últimos 20 números para os quais telefonou. Seleccione o número ou o nome pretendido e prima a tecla Chamar para efectuar a chamada para o número.

Ligar para a caixa de correio de voz

No modo de repouso, prima a tecla de selecção central, sem soltar, seleccione 1 e prima a tecla Chamar. Consulte também [Mensagens de áudio Nokia Xpress](#), p. 48. Se suportado pela rede, o indicador avisa-o da chegada de mensagens de voz novas. Seleccione **Ouvir** para ligar para o número da caixa de correio de voz.

Efectuar outra chamada durante uma chamada em curso (serviço de rede)

Durante uma chamada, seleccione **Opções** > *Nova chamada*. Introduza o número de telefone ou seleccione **Opções** > *Procurar* para procurar o número de telefone na lista de contactos. Seleccione **Chamar** ou prima a tecla Chamar. A primeira chamada é colocada em espera. Para alternar entre as duas chamadas, prima a tecla Chamar.

■ Marcação por voz melhorada

Pode efectuar uma chamada telefónica dizendo um nome guardado na lista de contactos. Um comando de voz é acrescentado automaticamente a todas as entradas existentes na lista de contactos do telefone.

Efectuar uma chamada de marcação por voz

Se uma aplicação estiver a enviar ou a receber dados utilizando uma ligação de dados por pacotes, termine a aplicação antes de utilizar a marcação por voz.

Antes de utilizar comandos de voz, note que os comandos de voz dependem do idioma. Para obter informações sobre a definição do idioma, consulte *Idioma reprodução* em [Definições do telefone](#), p. 68.



Nota: A utilização de comandos de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

1. No modo de repouso, prima a tecla de selecção inferior, sem soltar. É emitido um sinal sonoro curto e é apresentado o texto "*Diga agora*".

Se estiver a utilizar um auricular compatível com uma tecla de auricular, prima a tecla do auricular, sem soltar, para iniciar a marcação por voz.

2. Diga o comando de voz com clareza. Se o reconhecimento da voz tiver êxito, é apresentada uma lista com correspondências. O telefone reproduz o comando de voz da correspondência apresentada em primeiro lugar na lista. Após um intervalo de 1,5 segundos, o telefone marca o número; ou, se o resultado não for o correcto, escolha outra entrada e seleccione-a para marcar o número. Consulte [Comandos de voz melhorados](#), p. 62.

■ Atender ou rejeitar uma chamada

Prima a tecla Chamar para atender a chamada. Se pretender silenciar o tom de toque, seleccione **Silêncio**.

Para rejeitar a chamada, prima a tecla Terminar. A chamada rejeitada é desviada, se tiver activado a função *Desviar se ocupado*. Consulte [Definições de chamadas](#), p. 67.

Chamada em espera

Pode atender uma chamada enquanto tiver outra chamada em curso, se a função *Serviço de chamadas em espera* tiver sido activada no menu *Definições das chamadas* (serviço de rede). Para atender a chamada em espera, seleccione **Atender** ou prima a tecla Chamar. A primeira chamada é colocada em espera.

■ Opções durante uma chamada

Muitas das opções que podem ser utilizadas durante uma chamada são serviços de rede. Para mais informações sobre a disponibilidade, contacte o seu operador de rede.

As opções para as chamadas são *Volume*, *Mudo* ou *Ligar microfone*, *Introdução de n°s*, *Contactos*, *Menu*, *Gravar*, *Bloquear teclado*, *Altifalante* ou *Telefone*.

As opções dos serviços de rede são *Atender* e *Rejeitar*, *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada*, *Conferência*, *Terminar chamada*, *Acabar todas* e as seguintes:

Enviar DTMF – para enviar sequências de tons.

Trocar – para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera.

Transferir – para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e para o utilizador se desligar da chamada em curso.

Chamada privada – para falar em privado durante uma chamada de conferência.

Para mais informações, consulte o manual do utilizador do seu modelo de telefone na área de apoio na página da Nokia na Internet, www.nokia.com/support.



Aviso: Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

4. Escrever texto

Quando estiver a escrever, por exemplo, uma mensagem, pode introduzir letras, números e caracteres especiais, seleccionando-os a partir da barra de caracteres apresentada na parte inferior do visor. Especifique o carácter pretendido e seleccione-o.

Para aumentar a velocidade da selecção, pode utilizar a introdução assistida de caracteres, na qual os caracteres mais utilizados são colocados no início da lista de caracteres. Os caracteres sugeridos pela introdução assistida de caracteres dependem dos caracteres seleccionados anteriormente. Se não utilizar a introdução assistida de caracteres, os caracteres são apresentados por ordem alfabética.

Os caracteres disponíveis dependem do idioma seleccionado no menu *Idioma do telefone*. Consulte *Definições do telefone*, p. 68.

Para além dos caracteres, pode utilizar a barra de caracteres para o seguinte:

- Para definir a introdução assistida de caracteres como activada, seleccione . Para definir a introdução assistida de caracteres com desactivada, seleccione .

Quando a introdução assistida de caracteres está activada, é apresentado o indicador  na parte superior do visor e os caracteres de introdução assistida são apresentados a azul.

- Para deslocar o cursor no texto ou no número escrito, seleccione  e rode o botão rotativo. Para continuar a escrever, seleccione **Contin..**.

- Para introduzir um espaço, seleccione o espaço na barra de caracteres.
- Para introduzir maiúsculas, seleccione **ABC**.
- Para introduzir letras minúsculas, seleccione **abc**.
- Para introduzir caracteres acentuados, seleccione **díe**.
- Para introduzir números, seleccione **123**.
- Para introduzir caracteres especiais, seleccione **!@**.

Encontram-se disponíveis outras opções em **Opções**.

Para aceitar texto ou números escritos, seleccione **Opções > Aceitar**.

■ Sugestões para escrever texto

É possível que as opções seguintes também estejam disponíveis para escrever texto:

Para eliminar um carácter à esquerda do cursor, seleccione **Limpar**. Seleccione **Limpar**, sem soltar, para eliminar mais rapidamente os caracteres à esquerda.

Para eliminar todos os caracteres de uma só vez, ao escrever uma mensagem, seleccione **Opções > Limpar texto**.

Selecione **Opções > Ciclo activado** para mover o cursor para o primeiro carácter da barra de caracteres, se rodar o botão rotativo para a direita no fim da barra (ou, se rodar para a esquerda, para o último carácter no início da barra).

Para alterar o idioma de introdução, seleccione **Opções > Idioma de escrita** e especifique um idioma.

5. Utilizar o menu

O telefone oferece uma vasta gama de funções agrupadas em menus.

A maior parte das funções de menu inclui um breve texto de ajuda. Para ver o texto de ajuda, seleccione a função de menu pretendida e aguarde.

Pode definir o texto de ajuda como activado ou desactivado, utilizando a função *Activar textos ajuda* do menu *Definições do telefone*. Consulte [Definições do telefone](#), p. 68.

■ Aceder a uma função de menu

1. No modo de repouso, seleccione **Menu**.
 2. Seleccione o menu principal pretendido (por exemplo, *Definições*) e especifique-o.
 3. Se o menu contiver submenus, seleccione o pretendido (por exemplo, *Definições das chamadas*).
Se o submenu seleccionado incluir outros submenus (por exemplo, *Remarc. automática*), repita este passo.
 4. Seleccione a função pretendida.
- Selecione **P/ trás** para regressar ao nível de menus anterior ou especifique **Sair** ou prima a tecla Terminar para regressar ao modo de repouso.

6. Mensagens



Os serviços de mensagens só podem ser utilizados se forem suportados pelo seu operador de rede ou fornecedor de serviços (serviços de rede).



Nota: Quando enviar mensagens, o dispositivo pode apresentar a indicação "*Enviada a mensagem*". Isso significa que a mensagem foi enviada pelo dispositivo para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. Não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

■ Mensagens de texto (SMS)

O dispositivo suporta o envio e a recepção de mensagens de texto para além do limite normal de 160 caracteres. Se uma mensagem que também contiver imagens exceder os 160 caracteres, será enviada como uma série de duas ou mais mensagens (mensagem concatenada). A facturação pode basear-se no número de mensagens normais necessário para construir uma mensagem concatenada.

Na parte superior do visor, pode ver o indicador de comprimento da mensagem a efectuar a contagem decrescente a partir de 160. Por exemplo, 10/2 significa que ainda pode acrescentar 10 caracteres ao texto que vai ser enviado sob a forma de duas mensagens. Note que os caracteres especiais (Unicode), tais como "ë", "â", "á", "í", ocupam mais espaço.

Antes de poder enviar uma mensagem, tem de guardar algumas definições de mensagens. Consulte [Definições de mensagens de texto e de e-mail SMS](#), na página 51.



Nota: Só podem receber e apresentar mensagens de imagens os telefones que disponham de funções de mensagens de imagens.

A função de mensagens de texto utiliza memória partilhada. Consulte [Memória partilhada](#), p. 17.

Escrever e enviar mensagens

Selecione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem** > **Mensagem texto**. Introduza uma mensagem. Para enviar a mensagem, prima a tecla Chamar ou especifique **Opções** > **Enviar** e selecione entre as seguintes opções:

Recentem/utiliz. — Para enviar a mensagem para um número de telefone utilizado recentemente.

Para núm. telefone — Para introduzir o número de telefone do destinatário com o botão rotativo.

Para vários — Para enviar a mensagem para mais de um destinatário.

P/ endereço e-mail — Para enviar o e-mail.

Por perfil de envio — Para seleccionar um perfil de envio de mensagens predefinido.

Em seguida, selecione **Opções** > **Aceitar** para enviar a mensagem.

Ler e responder a uma mensagem SMS ou a uma mensagem de e-mail SMS

Quando se recebe uma mensagem ou uma mensagem de e-mail SMS, são apresentados o indicador  e o número de mensagens novas seguidos do texto "*Recebidas mensagens*". Quando o ícone  fica a piscar no visor, significa que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, é necessário eliminar mensagens antigas.

1. Selecione **Mostrar** para ver a mensagem nova ou especifique **Sair** para a ver mais tarde. Se tiver recebido mais de uma mensagem, selecione a que pretende ler. Uma mensagem não lida ou um e-mail SMS é indicado por .
2. Durante a visualização de uma mensagem, selecione **Opções** para ver as opções disponíveis.
3. Selecione **Responder** e o especifique o tipo de mensagem com o qual pretende responder. Quando responder a uma mensagem de e-mail SMS, confirme ou modifique o endereço de e-mail e o assunto da mensagem. Depois escreva a mensagem de resposta.
4. Para enviar a mensagem, prima a tecla Chamar ou selecione **Opções > Enviar**. Selecione **Opções > Aceitar** para enviar a mensagem para o número apresentado.

Pastas Caixa de entrada e Itens enviados

O telefone guarda as mensagens de texto e multimédia recebidas na pasta *Caixa de entrada* e as mensagens de texto e multimédia enviadas na pasta *Itens enviados*. As mensagens de texto são indicadas com .

As mensagens de texto que pretenda enviar mais tarde podem ser guardadas na pasta *Msgs. texto grav.*, *As minhas pastas* ou *Modelos*.

Modelos

O telefone inclui modelos de texto, indicados por  e modelos de imagens, indicados por .

Para aceder à lista de modelos, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Itens gravados* > *Mensagens de texto* > *Modelos*.

Pastas Itens gravados e As minhas pastas

Para organizar as mensagens, mova algumas para a pasta *Itens gravados* ou acrescente pastas novas para as mensagens. Para mover uma mensagem específica para uma pasta seleccionada, especifique **Opções** > *Mover mensagem*.

Para acrescentar ou apagar uma pasta, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Itens gravados* > *Mensagens de texto* > *As minhas pastas*. Se ainda não tiver guardado uma pasta, seleccione **Juntar**. Em alternativa, seleccione **Opções** > *Juntar pasta*.

Para eliminar uma pasta, escolha a que pretende eliminar e seleccione **Opções** > *Apagar pasta*.

■ Mensagens multimédia (MMS)



Nota: Apenas os dispositivos que ofereçam funções de mensagens multimédia compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia.

Uma mensagem multimédia pode conter texto, som e uma imagem ou um clip de vídeo. O telefone suporta mensagens multimédia com um máximo de 300 kb de tamanho. Se a mensagem contiver uma imagem num formato compatível, o telefone pode efectuar uma redução à escala, de forma a que ela caiba na área de visualização.

A função de mensagens multimédia utiliza memória partilhada. Consulte [Memória partilhada](#), p. 17.

Se a opção *Permit. rec. multim.* estiver definida como *Sim* ou *Na rede assinada*, o operador ou o fornecedor de serviços pode cobrar as mensagens que o utilizador recebe. A predefinição para a recepção de mensagens multimédia está, geralmente, activada. Consulte [Definições para mensagens multimédia](#), na página 51.

As mensagens multimédia suportam os seguintes formatos:

- Imagem: JPEG, GIF, WBMP, BMP e PNG.
- Som: Tons de toque polifónicos SP-MIDI ("Scalable Polyphonic MIDI"), monofónicos, tons ACC/MP3 e clips de áudio AMR.
- Clips de vídeo no formato 3gp com tamanho de imagem SubQCIF e resolução QCIF, bem como clips de áudio AMR.

O telefone não suporta obrigatoriamente todas as variantes dos formatos de ficheiro acima mencionados. Se uma mensagem recebida contiver objectos não

suportados, estes podem ser substituídos pelo nome de ficheiro e pelo texto "*Formato de objecto não suportado*".

Não consegue receber quaisquer mensagens multimédia se estiver em curso uma chamada.

Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por variadíssimas razões, nunca deve ficar dependente exclusivamente destas para comunicações essenciais.

Escrever e enviar uma mensagem multimédia

Para especificar as definições para mensagens multimédia, consulte [Definições para mensagens multimédia](#) na página 51. Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de mensagens multimédia, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

1. Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Msg. multimédia*.
2. Introduza uma mensagem. Consulte [Escrever texto](#), p. 37.

Para introduzir um ficheiro na mensagem, selecione **Opções** > *Inserir* e especifique o tipo de ficheiro que pretende inserir.

Para deslocar a componente de texto para a parte superior ou inferior da mensagem, selecione **Opções** > *Texto no princípio* ou *Texto no fim*.

O telefone suporta o envio e a recepção de mensagens multimédia com várias páginas (slides). Para introduzir um slide na mensagem, seleccione **Opções** > **Inserir** > **Slide**. Cada slide pode incluir texto, uma imagem e um clip de áudio.

Se a mensagem contiver vários slides, seleccione **Opções** **Slide anterior**, **Slide seguinte** ou **Lista de slides** para abrir o slide pretendido. Para definir um intervalo entre os slides, seleccione **Opções** **Tempo para slides**.

Também podem estar disponíveis as opções que se seguem: **Apagar** para apagar uma imagem, slide ou clip de som da mensagem, **Antever** ou **Gravar mensagem**. Em **Mais opções** podem estar disponíveis as seguintes opções: **Inserir contacto**, **Inserir número**, **Detalhes mensagem** e **Modificar assunto**.

3. Para enviar a mensagem, prima a tecla Chamar ou especifique **Opções** > **Enviar para** para seleccionar uma das opções de envio: **Recentem/utiliz.**, **Para núm. telefone**, **P/ endereço e-mail** ou **Para vários**.
4. Introduza o número de telefone do destinatário (ou endereço de e-mail) ou seleccione **Opções** > **Procurar** para o procurar nos **Contactos**. Seleccione **Opções** > **Aceitar**. A mensagem é movida para a pasta **Caixa de saída**, para ser enviada. Enquanto a mensagem multimédia está a ser enviada, é apresentado o indicador animado  e podem ser utilizadas outras funções do telefone. Se o envio falhar, a mensagem fica na pasta **Caixa de saída** e o utilizador pode tentar reenviá-la mais tarde.

Ler e responder a uma mensagem multimédia



Importante: Tenha cuidado quando abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Quando o telefone recebe uma mensagem multimédia, é apresentado o indicador animado . Depois de a mensagem ser recebida, são apresentados o indicador  e o texto "*Recebida mensagem multimédia*".

Quando o ícone  fica a piscar no visor, significa que a memória de mensagens multimédia está cheia. Consulte [Memória de mensagens multimédia cheia](#), p. 48.



Nota: Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

1. Seleccione **Mostrar**, para ver a mensagem, ou **Sair**, para a ver mais tarde.
2. Para ler a mensagem mais tarde: Seleccione **Menu** > **Mensagens** > **Caixa de entrada**. Uma mensagem multimédia não lida é indicada por .
3. Seleccione para ver a mensagem. Seleccione **Opções** para aceder às opções disponíveis.

Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados

O telefone guarda as mensagens multimédia recebidas na pasta *Caixa de entrada*. As mensagens multimédia que ainda não foram enviadas são deslocadas para a pasta *Caixa de saída*. Pode guardar mensagens multimédia na pasta *Msgs. multimédia* em *Itens gravados*. As mensagens multimédia que foram enviadas são guardadas na pasta *Itens enviados*, se a opção *Gravar msg. env.* estiver definida como *Sim*. Consulte [Definições para mensagens multimédia](#), p. 51. As mensagens multimédia são indicadas com .

Memória de mensagens multimédia cheia

Quando existe uma mensagem multimédia nova em espera e a memória das mensagens está cheia, o indicador  fica a piscar e é apresentado o texto "*Memória multimédia cheia, ver msg. em espera*". Para ver a mensagem em espera, seleccione **Mostrar**. Para guardar a mensagem, seleccione **Opções > Gravar mensagem**. Para apagar mensagens antigas, seleccione a pasta e as mensagens antigas que pretende apagar. Para rejeitar a mensagem em espera, seleccione **Sair > Sim**. Se seleccionar **Não**, pode ver a mensagem.

■ Mensagens de áudio Nokia Xpress

Trata-se de um serviço de mensagens multimedia que permite criar e enviar mensagens de voz de uma forma cómoda. O serviço de mensagens multimédia tem de estar activado para que este serviço possa ser utilizado.

Criar e enviar uma mensagem de áudio

1. Seleccione **Menu > Mensagem áudio**. O gravador abre-se. Para utilizar o gravador, consulte **Gravador de voz**, p. 80.
2. Quando tiver parado a gravação, o visor apresenta o texto "*Mensagem pronta a utilizar*". Seleccione **Enviar** e entre as seguintes opções:
 - Recentem/utiliz.** — Para enviar a mensagem para um número de telefone utilizado recentemente.
 - Para núm. telefone** — Para introduzir o número de telefone.
 - P/ endereço e-mail** — Para introduzir o endereço de e-mail do destinatário.

- Para vários* — Para enviar a mensagem para mais de um destinatário.
Em seguida, seleccione **Opções** > **Aceitar** e a mensagem é enviada.
3. Se não quiser enviar a mensagem imediatamente, seleccione Opções e:
- Reprod.* — para verificar a mensagem antes de a enviar.
 - Volume* — para aumentar ou diminuir o volume da gravação.
 - Altifalante* — para redireccionar o som do altifalante.
 - Substituir clip de som* — para gravar uma mensagem nova.
 - Gravar mensagem* — para guardar a mensagem na Galeria.
 - Gravar clip de som* — para gravar um clip de voz da mensagem.
 - Modificar assunto* — para modificar o conteúdo da mensagem.
 - Detalhes mensagem* — para ver os detalhes da mensagem.

Receber uma mensagem de áudio

Quando o telefone recebe uma mensagem de áudio, é apresentado o texto "*1 mensagem de áudio recebida*". Seleccione **Reprod.** para abrir a mensagem ou especifique **Mostrar** > **Reprod.**, se tiverem sido recebidas várias mensagens. Seleccione **Opções** para ver as opções disponíveis. Para ouvir a mensagem mais tarde, seleccione **Sair**.

Para guardar a mensagem, seleccione **Opções** > **Gravar clip de som** e a pasta na qual pretende guardar a mensagem.

■ Mensagens de informação

O serviço de rede de mensagens de informação permite-lhe receber mensagens, sobre vários temas, enviadas pelo seu fornecedor de serviços. Estas mensagens podem incluir, por exemplo, previsões meteorológicas ou condições do trânsito. Para obter informações sobre a disponibilidade, os temas e os respectivos números dos temas, contacte o seu fornecedor de serviços.

■ Comandos de serviço

Selecione **Menu > Mensagens > Comandos serviço**. Pode escrever e enviar para o operador de rede pedidos de serviço (também denominados comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede.

■ Apagar todas as mensagens de uma pasta

Para eliminar todas as mensagens de uma pasta, selecione **Menu > Mensagens > Apagar mensagens**. Selecione a pasta da qual pretende apagar as mensagens e **Sim** para confirmar a acção. Se a pasta contiver mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende eliminar.

■ Definições de mensagens

As definições das mensagens afectam o modo como estas são enviadas, recebidas e vistas.

Definições de mensagens de texto e de e-mail SMS

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Defs. mensagens* > *Mensagens de texto*.

Perfil de envio — Se o cartão SIM suportar mais de um conjunto de perfis de mensagens, selecione o conjunto que pretende utilizar.

Gravar msg. enviad. > *Sim* — Define o telefone para guardar as mensagens de texto na pasta *Itens enviados*.

Reenvio automático — Para definir o reenvio automático como activado ou desactivado.

Definições para mensagens multimédia

Se a opção *Permit. rec. multim.* estiver definida como *Sim* ou *Na rede assinada*, o operador ou o fornecedor de serviços pode cobrar as mensagens que o utilizador recebe. A predefinição para a recepção de mensagens multimédia está, geralmente, activada.

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Defs. mensagens* > *Msgs. multimédia* e entre as seguintes opções:

Gravar msg. env. > *Sim* — para definir o telefone para guardar as mensagens multimédia na pasta *Itens enviados*.

Relatórios entrega > *Sim* — para solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço da rede).

Temp. pred. p/slides — para especificar o tempo predefinido para os slides incluídos em mensagens multimédia.

Permit. rec. multim. – Seleccione *Sim*, *Na rede assinada* ou *Não* para utilizar o serviço multimédia. Se a opção *Permit. rec. multim.* estiver definida como *Sim* ou *Na rede assinada*, o operador ou o fornecedor de serviços pode cobrar as mensagens que o utilizador recebe. A predefinição para a recepção de mensagens multimédia está, geralmente, activada.

Mgs. multim. chegar – Seleccione *Obter* para definir o telefone para obter automaticamente as mensagens multimédia acabadas de receber ou especifique *Rejeitar*, se não quiser receber mensagens multimédia. Esta definição não é apresentada, se *Permit. rec. multim.* estiver definida como *Não*.

Definições de configuração – Seleccione *Configuração* e o fornecedor de serviços predefinido para a obtenção das mensagens multimédia. Seleccione *Conta* para ver as contas disponibilizadas pelo fornecedor de serviços. Se for apresentada mais de uma conta, seleccione a que pretende utilizar. Pode receber as definições como uma mensagem de configuração enviada pelo fornecedor de serviços. Para receber as definições como mensagem de configuração, consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 19. Para introduzir as definições manualmente, consulte [Definições de configuração](#), p. 70.

Permitir anúncios – para especificar se autoriza a recepção de mensagens definidas como publicidade. Esta definição não é apresentada, se *Permit. rec. multim.* estiver definida como *Não*.

Definições do tamanho das letras

Para seleccionar o tamanho das letras para ler e escrever mensagens, especifique [Menu](#) > [Mensagens](#) > [Def. mensagens](#) > [Outras definições](#) > [Tamanho das letras](#).

Contador de mensagens

Para ver quantas mensagens enviou e recebeu, seleccione **Menu > Mensagens > Contador de msgs.** Seleccione *Mensagens enviadas* ou *Msgs. recebidas* ou especifique *Limpar contadores* para limpar os contadores.

7. Contactos



Pode guardar nomes e números de telefone (contactos) na memória do telefone e na memória do cartão SIM. A memória do telefone pode guardar nomes e números. É possível associar vários detalhes, tais como notas de texto e comandos de voz, a cada um dos nomes. Também pode associar uma imagem ao contacto. Os *Contactos* utilizam memória partilhada. Consulte [Memória partilhada](#), p. 17.

Os nomes e os números guardados na memória do cartão SIM são indicados por .

■ Definições de contactos

Selecione [Menu](#) > [Contactos](#) > [Definições](#) > [Memória em uso](#), [Vista Contactos](#) ou [Estado da memória](#).

■ Procurar um contacto

Selecione [Menu](#) > [Contactos](#) > [Nomes](#) > [Opções](#) > [Procurar](#).

■ Guardar nomes e números de telefone (Adicionar contacto)

Selecione [Menu](#) > [Contactos](#) > [Nomes](#) > [Opções](#) > [Juntar novo contacto](#).

Introduza o nome e selecione [Opções](#) > [Aceitar](#). Em seguida, introduza o número de telefone e selecione [Opções](#) > [Aceitar](#), novamente.

■ Guardar, modificar ou apagar detalhes

Pode guardar, modificar ou apagar vários tipos de números de telefonem, imagens e itens de texto curtos na lista de contactos do telefone.

O primeiro número guardado é definido automaticamente como padrão e aparece com um contorno à volta do indicador de tipo de número (por exemplo, ).

Quando se selecciona um nome dos contactos (por exemplo, para efectuar uma chamada) é utilizado o número padrão, a não ser que o utilizador seleccione outro.

1. Assegure-se de que a memória a ser utilizada é *Telefone* ou *Telefone e SIM*.
2. Selecciono o nome, guardado na memória interna do telefone para especificar o contacto ao qual pretende acrescentar um detalhe novo e seleccione **Detalhes**, escolha o detalhe pretendido e seleccione entre as seguintes opções:
 - Ver* – para ver os detalhes do contacto seleccionado.
 - Juntar detalhe* – para acrescentar mais detalhes ao contacto.
 - Modificar número* – para modificar o número de telefone seleccionado.
 - Modificar nome* – para modificar o nome seleccionado.
 - Modificar detalhe* – para modificar o detalhe seleccionado.
 - Apagar* – para apagar o detalhe seleccionado.
 - Enviar mensagem* – para enviar uma mensagem para o número seleccionado.
 - Fica como predef.* – para definir o número seleccionado como número predefinido.
 - Mudar tipo* – para alterar o tipo do número seleccionado.

Copiar número — para copiar o número seleccionado.

Enviar cartão visita — para enviar um cartão de visita para o número seleccionado.

Mudar imagem — para alterar a imagem associada ao contacto.

Gravar na Galeria — para guardar a imagem na galeria.

Apagar contacto — para ver todos os detalhes de um contacto.

Repr. etiqueta voz — para ouvir a etiqueta de voz do contacto seleccionado.

■ Copiar contactos

Pode copiar nomes e números de telefone da memória do telefone para a do cartão SIM e vice-versa. Note que quaisquer itens de texto guardados na memória interna do telefone, tais como endereços de e-mail, não são copiados para o cartão SIM.

1. Selecciona **Menu** > **Contactos** > **Nomes** > **Opções** > **Copiar**.
2. Selecciona a direcção da cópia: **Do telefone para o cartão SIM** ou **Do cartão SIM para o telefone**
3. Selecciona **Um a um**, **Todos** ou **Nºs predefinidos**. Se especificar **Um a um**, selecciona o nome que pretende copiar e especifique **Copiar**. Se copiar do telefone para o cartão SIM é apresentado o texto "**Nºs predefinidos**". Só são copiados os números padrão.
4. Para especificar se pretende manter ou eliminar os nomes e números originais, selecciona **Manter original** ou **Mover original**. Se seleccionar **Todos** ou **Nºs**

predefinidos, especifique **Sim** se for apresentado o texto "*Copiar contactos?*" ou "*Mover contactos?*".

■ Enviar e receber um cartão de visita

Quando receber um cartão de visita, seleccione **Mostrar** > **Gravar** para guardar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, seleccione **Sair** > **Sim**.

Para enviar um cartão de visita, procure o nome e o número de telefone que pretende enviar nos **Contactos**, seleccione **Detalhes** > **Opções** > **Enviar cartão visita** > **Por multimédia** **Por SMS** (serviço de rede) ou **Por Bluetooth** > **Nº predefinido**, ou **Enviar tudo**.

8. Registo



O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração aproximada das chamadas. As chamadas só são registadas se a rede suportar estas funções, se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.

Quando o utilizador selecciona **Opções** nos menus *Chamadas não atendidas*, *Chamadas atendidas* e *Números marcados* pode ver a data e a hora da chamada, modificar ou apagar o número de telefone da lista, guardar o número nos *Contactos* ou enviar uma mensagem para o número.

■ Contadores e temporizadores



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

Seleccione **Menu** > *Registo* > *Duração das chamadas*, *Contador de dados por pacotes* ou *Tempor. ligação de dados por pacotes* para obter informações aproximadas sobre as suas comunicações recentes.

9. Definições



■ Perfis

O telefone tem vários grupos de definições, perfis, para os quais é possível personalizar os tipos de toque para acontecimentos e ambientes diferentes.

Selecione **Menu > Definições > Perfis** e um perfil.

Para activar o perfil escolhido, selecione **Activar**.

Para personalizar o perfil, selecione **Personalizar** e a definição que pretende alterar. Para obter informações sobre as definições de tons de toque, consulte **Definições de tons**, p. 60. Selecione **Efeitos de luzes** para activar o indicador das luzes pulsatórias, se o telefone estiver ligado e a luz do visor estiver desligada.

Para dar um novo nome ao perfil, selecione **Nome do perfil**. Não é possível mudar o nome do perfil **Geral**.

Para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas, selecione **Temporário** e defina a hora de fim da definição do perfil.

■ Temas

Um tema é um pacote que pode incluir um protector de ecrã, uma imagem de papel de parede, um tom de toque, uma imagem de fundo e um esquema de cores para personalizar o telefone para eventos e ambientes diferentes.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Temas*. Para activar um tema, selecione *Escolher tema* para ver a pasta *Temas* na *Galeria*. Abra a pasta e selecione um tema. Selecione **Opções** > *Aplicar tema*. Para importar temas novos, selecione *Importações temas*.

■ Definições de tons

Pode alterar as definições do perfil activo seleccionado.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Definições de tons* e entre as seguintes opções: *Alerta de ch. a chegar*, *Tom de toque*, *Volume de toque*, *Alerta vibratório*, *Tom alerta de msg.*, *Tons do teclado* e *Tons de aviso*. Pode encontrar as mesmas definições no menu *Perfis*. Consulte [Perfis](#), p. 59. Selecione *Alerta para* para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado. Selecione o grupo pretendido ou especifique *Todas chamad.* > **Marcar**.

■ Definições de luzes

Selecione **Menu** > *Definições* > *Definições de luzes* > *Activar* ou *Desactivar*, para activar ou desactivar os efeitos de luz.

■ Definições do visor

Selecione **Menu** > *Definições* > *Definições do visor*.

Papel de parede — para apresentar uma imagem de fundo quando o telefone se encontra no modo de repouso.

Protector de ecrã — para seleccionar uma animação ou uma imagem fixa como protector de ecrã, a partir dos *Gráficos*. Seleccione *Tempo limite* e o intervalo de tempo após o qual o protector de ecrã é activado. Seleccione *Activo* para activar o protector de ecrã.

Esquemas de cores — para alterar a cor de alguns componentes do visor.

Cor letras est. rep. — para alterar a cor do texto no modo de repouso.

Logo do operador — para definir o telefone para apresentar o logótipo do operador (serviço de rede).

■ Definições de data e hora

Seleccione **Menu** > *Definições* > *Definições de hora e data*.

Relógio — para definir o telefone para apresentar o relógio no modo de repouso, acertar o relógio, bem como seleccionar o fuso horário e o formato da hora.

Data — para definir o telefone para apresentar a data no modo de repouso, definir a data, bem como seleccionar o formato e o separador da hora.

Act. auto. data/hora — para definir o telefone para actualizar automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual (serviço de rede).

■ Atalhos pessoais

Com os atalhos pessoais, obtém um acesso rápido às funções do telefone mais utilizadas.

Tecla de selecção inferior

Selecione **Menu** > **Definições** > **Atalhos pessoais** > **Tecla selecç. inferior** para atribuir uma função do telefone, de uma lista predefinida, à tecla de selecção inferior. Consulte **Modo de repouso**, p. 28. Este menu não é apresentado em algumas variantes do operador de rede.

Comandos de voz melhorados

O telefone tem uma função de reconhecimento da voz que permite ao utilizador dizer comandos de voz para marcar números e executar funções do telefone.

Antes de utilizar comandos de voz, note que os comandos de voz dependem do idioma. Para obter informações sobre a definição do idioma, consulte **Idioma reprodução** em **Definições do telefone**, p. 68.

Os comandos de voz são automaticamente associados às funções do telefone e o nome escrito no contacto é automaticamente convertido numa etiqueta de voz. Para activar e executar um comando de voz, consulte **Efectuar uma chamada de marcação por voz**, p. 34.

Para gerir os comandos de voz, especifique **Menu** > **Definições** > **Atalhos pessoais** > **Comandos de voz**, selecione uma função do telefone e especifique **Opções** e entre as seguintes opções:

Modificar – para alterar o comando de voz de uma função do telefone e introduzir um nome novo.

Remover – para desactivar o comando de voz da função seleccionada.

Adicionar todos — para activar os comandos de voz de todas as funções de telefone da lista de comandos de voz.

Remover todos — para desactivar os comandos de voz de todas as funções de telefone da lista de comandos de voz.

■ Conectividade

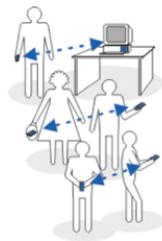
Podemos ligar o telefone a um dispositivo compatível utilizando uma ligação Bluetooth. Também podemos especificar as definições para as ligações por marcação de dados por pacotes.

Tecnologia sem fios Bluetooth

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 1.1 e suporta os seguintes perfis: Headset, Handsfree, Object Push, File Transfer e Dial Up Networking. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia sem fios Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

A utilização de funções com tecnologia Bluetooth ou que permitam que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.



A tecnologia Bluetooth permite estabelecer ligações sem fios entre dispositivos electrónicos que se encontrem num raio máximo de 10 metros. A ligação Bluetooth pode ser utilizada para enviar imagens, vídeos, textos, cartões de visita, notas de agenda ou para estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos compatíveis, tais como computadores, utilizando a tecnologia Bluetooth. Nem todos os computadores que utilizam tecnologia Bluetooth são necessariamente compatíveis.

Configurar uma ligação Bluetooth

1. Seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Bluetooth*.
2. Para activar a função Bluetooth, seleccione *Bluetooth* > *Ligar*.
3. Especifique *Procurar acessórios áudio* para procurar dispositivos áudio Bluetooth compatíveis e seleccione o dispositivo que pretende ligar ao telefone ou especifique *Dispositivos emparelhados* para procurar quaisquer dispositivos Bluetooth que se encontrem no perímetro de alcance. Se a lista estiver vazia, especifique **Novo** para ver uma lista dos dispositivos Bluetooth existentes no perímetro de alcance. Seleccione um dispositivo e especifique **Emparel.**
4. Introduza o código Bluetooth do dispositivo que pretende associar ("emparelhar"), ligue o dispositivo ao telefone e comece a utilizá-lo. Só precisa de introduzir este código quando liga o dispositivo pela primeira vez.

Ligação Bluetooth

Selecione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Bluetooth*. Seleccione entre as seguintes opções:

Dispositivo activo — para verificar qual das ligações Bluetooth está actualmente activa. Se pretender desligar a ligação ao dispositivo seleccionado, especifique **Desligar**.

Dispositivos emparelhados — para ver uma lista dos dispositivos Bluetooth actualmente emparelhados com o telefone. Selecciono o dispositivo pretendido. Selecciono **Opções** para aceder às funções disponíveis, dependendo do estado do dispositivo e da ligação Bluetooth. Selecciono *Atribuir nome abbrev.* para dar um nome (visível apenas para o utilizador) ao dispositivo seleccionado. Selecciono *Lig. aut. sem confirm.* > *Sim*, se pretender que o telefone estabeleça automaticamente a ligação ao dispositivo seleccionado, ou *Não*, se pretender que o telefone peça primeiro autorização para o fazer. Selecciono *Apagar emparelh.* se pretender eliminar o emparelhamento com o dispositivo. Selecciono *Emparelhar novo dispositivo* se pretender o emparelhamento com outro dispositivo. Uma ligação Bluetooth activa é indicada pelo símbolo  na parte superior do visor.

Definições Bluetooth

Selecciono **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Bluetooth* > *Definições Bluetooth* para definir a forma como o telefone é apresentado a outros dispositivos Bluetooth. Selecciono *Visibilidade meu tel.* e *Mostrado a todos* para mostrar o telefone a todos os outros dispositivos Bluetooth ou *Oculto* para mostrar o telefone apenas aos dispositivos emparelhados. Se possível, utilize o modo oculto. Selecciono *Nome do meu tel.* para alterar o nome de dispositivo Bluetooth do telefone.

Dados por pacotes

O GPRS ("General Packet Radio Service" - serviço geral de rádio por pacotes) é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP ("Internet Protocol" - protocolo de Internet). O EGPRS ("Enhanced GPRS" - GPRS melhorado) é semelhante ao GPRS, mas permite ligações mais rápidas. Para mais informações sobre a disponibilidade de (E)GPRS, a velocidade de transferência de dados, a subscrição e o tarifário, contacte o seu fornecedor de serviços. Guarde as definições de (E)GPRS de cada uma das aplicações utilizadas através de (E)GPRS.

Ligação de dados por pacotes

Selecione **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Lig. dados pacotes** e entre as seguintes opções:

Quando necessário – para definir o registo e a ligação (E)GPRS serem estabelecidos quando uma aplicação que esteja a utilizar (E)GPRS o necessite e terminados quando se encerra a aplicação.

Sempre em linha – para definir o telefone para se registar automaticamente numa rede de dados por pacotes quando é ligado.

O GPRS e o EGPRS não são indicados em separado; os indicadores de GPRS e EGPRS são os mesmos.

Definições de modem de dados por pacotes

Pode ligar o telefone a um PC compatível através da tecnologia sem fios Bluetooth e utilizá-lo como um modem para permitir a conectividade de dados por pacotes a partir do PC.

Para especificar as definições para as ligações de dados por pacotes a partir do PC, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Definições de dados por pacotes** e entre as seguintes opções:

Ponto acesso activo – para activar o ponto de acesso que pretende utilizar.

Modificar ponto de acesso activo – para alterar as definições do ponto de acesso.

Também pode especificar as definições do serviço de dados por pacotes (nome do ponto de acesso) no PC, utilizando a aplicação Nokia Modem Options. Consulte [Nokia PC Suite](#), p. 103. Se tiver especificado as definições tanto no PC como no telefone, serão utilizadas as definições do PC.

■ Definições de chamadas

Selecione **Menu > Definições > Definições das chamadas** e entre as seguintes opções:

Desvio de chamadas (serviço de rede) – Para obter informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Remarc. automática > Sim – O telefone faz um máximo de 10 tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.

Serviço de chamadas em espera > Activar – A rede avisa o utilizador sobre a recepção de uma chamada durante uma chamada em curso (serviço de rede). Consulte [Chamada em espera](#), p. 35.

Resumo após ch. > Sim – O telefone apresenta, por instantes, após cada chamada, a duração e o custo aproximados da mesma (serviço de rede).

Enviar a minha ID (serviço de rede) – Selecciona *Sim* ou *Definido pela rede*.

■ Definições do telefone

Selecione [Menu > Definições > Definições do telefone](#) e entre as seguintes opções:

Definições de idioma > Idioma do telefone – para definir o idioma apresentado no visor do telefone.

Definições de idioma > Idioma de escrita – para definir o idioma de edição de texto do telefone.

Definições de idioma > Idioma reprodução – para seleccionar um idioma disponível para a reprodução de voz.

Estado da memória – selecione para ver a quantidade de memória livre, a memória utilizada total e a memória utilizada para cada função da lista.

Bloq. autom. teclas – para definir o bloqueio automático do teclado do telefone após um período de tempo predefinido, quando o telefone está em modo de repouso e nenhuma função deste tiver sido utilizada.

Prot. seg. teclado — introduza o código de segurança e seleccione *Activar* para definir o telefone para pedir o código de segurança quando o utilizador desbloqueia a protecção do teclado.

Quando a protecção do teclado estiver activada, continua a ser possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial. Consulte [Bloqueio do teclado \(protecção do teclado\)](#), p. 31.

Ver info da célula > Sim — para receber informações do operador de rede, dependendo da célula da rede utilizada (serviço de rede).

Nota de boas vindas — introduza a nota que pretende ver apresentada, por instantes, quando o telefone é ligado. Para guardar a nota, seleccione *Opções > Gravar*.

Escolha de operador > Automática — o telefone especifica automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área. Com *Manual*, pode especificar uma rede que tenha celebrado um acordo de roaming com o seu operador de rede.

Confirmar acções SIM — consulte [Serviços SIM](#), p. 101.

Activar textos ajuda — para definir o telefone para apresentar os textos de ajuda.

Tom inicial — para definir o telefone para que reproduza um tom inicial quando é ligado.

■ Definições do acessório

O menu das definições do acessório só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório móvel compatível como um carregador ou uma unidades mãos-livres.

Selecione **Menu** > **Definições** > **Definições do acessório**. Pode seleccionar um menu de acessório, se o acessório correspondente estiver ou tiver estado ligado ao telefone. Dependendo do acessório, pode seleccionar algumas das seguintes opções: **Perfil predefinido** ou **Atend. automático**.

■ Definições de configuração

Alguns dos serviços de rede requerem definições de configuração correctas no telefone. Obtenha as definições enviadas pelo fornecedor de serviços sob a forma de mensagem de configuração ou introduza manualmente as suas definições pessoais. O telefone permite guardar definições de configuração de até 10 fornecedores de serviços diferentes que podem ser geridas neste menu.

Para guardar as definições de configuração recebidas como mensagem de configuração enviadas por um fornecedor de serviços, consulte [Serviço de definições de configuração](#), na página 19.

As definições podem ser visualizadas e parcialmente modificadas em várias aplicações.

Selecione **Menu** > **Definições** > **Definições de configuração** e entre as seguintes opções:

Def. config. pred. – para ver a lista de fornecedores de serviços guardados no telefone (o fornecedor de serviços predefinido apresenta-se destacado) e para seleccionar outro fornecedor de serviços como predefinido. Selecione um fornecedor e especifique **Detalhes** para ver a lista com as aplicações suportadas. Para apagar um fornecedor de serviços da lista, selecione **Opções** > **Apagar**.

Activar predefinições em todas aplicações — para definir as aplicações para utilizarem as definições do fornecedor de serviços predefinido.

Ponto de acesso preferido — para seleccionar outro ponto de acesso. Utilize, normalmente, o ponto de acesso do operador de rede preferido.

Ligar ao suporte fornecedor serviços — para importar as definições de configuração do fornecedor de serviços, se tal for suportado pelo fornecedor de serviços.

Defs. de configuração pessoais — para acrescentar novas contas pessoais para vários serviços e para os activar. Para acrescentar uma conta pessoal nova, se ainda não tiver sido acrescentada nenhuma, seleccione **Jnt. nova**; em alternativa seleccione **Opções > Juntar novo**. Seleccione o tipo de serviço e especifique e introduza cada um dos parâmetros necessários. Os parâmetros diferem de acordo com o tipo de serviço seleccionado. Para apagar ou activar uma conta pessoal, seleccione-a e especifique **Opções > Apagar** ou **Activar**.

Introduzir as definições manualmente

Para introduzir, ver e modificar as definições manualmente, seleccione **Menu > Definições > Definições de configuração > Defs. de configuração pessoais**.

Para acrescentar uma configuração nova, seleccione **Juntar** ou especifique **Opções > Juntar novo**. Seleccione um dos tipos de aplicação da lista e introduza todas as definições necessárias. Para activar as definições, seleccione **P/ trás > Opções > Activar**.

Para visualizar ou modificar as definições configuradas pelo utilizador, seleccione a aplicação que pretende ver e especifique a definição que pretende modificar.

■ Definições de segurança

Quando estão a ser utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Definições de segurança* e entre as seguintes opções:

Pedido do código PIN — para definir o telefone para solicitar o código PIN sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do código PIN.

Restrição de chamadas — permite restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telefone (serviço de rede). É necessária uma palavra-passe de restrição.

Marc. permitidas — permite restringir as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM.

Grupo restrito — para especificar um grupo de pessoas para quem pode efectuar chamadas e de quem pode receber chamadas (serviço de rede).

Nível de segurança. — Se seleccionar *Telefone*, este passa a pedir o código de segurança sempre que um cartão SIM novo é inserido no telefone.

Se seleccionar *Memória* o telefone pede o código de segurança quando a memória do cartão SIM está seleccionada e o utilizador pretende alterar a memória a ser utilizada.

Códigos de acesso — para alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou a palavra-passe de restrição.

Código em utilização — para seleccionar se deve ser activado o código PIN ou o código UNPIN.

■ Repor os valores de origem

Para repor os valores originais de algumas das definições dos menus, seleccione
Menu > Definições > Repor os valores de origem.

10. Galeria



Neste menu, pode gerir gráficos, imagens, clips de vídeo, gravações e tons de toque. Estes ficheiros estão organizados em pastas.

O telefone suporta um sistema DRM ("Digital Rights Management" - gestão de direitos digitais) para proteger os conteúdos adquiridos. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e códigos de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

1. Seleccione **Menu** > **Galeria**. É apresentada uma lista de pastas.
2. Seleccione a pasta pretendida e especifique **Abrir** para ver uma lista de ficheiros existentes na pasta ou seleccione **Opções** para aceder às opções disponíveis.
3. Se tiver uma pasta aberta, seleccione o ficheiro que pretende ver e especifique **Abrir**; ou seleccione **Opções** para utilizar uma das funções disponíveis.

11. Média



As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

■ Câmara

Pode tirar fotografias ou gravar clips de vídeo com a câmara de 2 megapixel incorporada. A lente e o flash da câmara estão na parte de trás do telefone e o visor deste funciona como visor da câmara. A câmara produz imagens no formato JPEG e clips de vídeo no formato 3GP.

Ao captar e utilizar fotografias ou vídeos, cumpra toda a legislação e respeite os costumes locais, bem como a privacidade e os direitos legítimos de terceiros.

Tirar uma fotografia

Mantenha uma distância segura quando utilizar o flash. Não utilize o flash muito próximo de pessoas ou animais. Não cubra o flash quando tirar uma fotografia.

Selecione **Menu > Média > Câmara > Capturar**. O telefone guarda a fotografia na **Galeria > Imagens**. Para tirar outra fotografia, selecione **P/ trás**; para enviar a fotografia como mensagem multimédia, selecione **Enviar**. Para ver as opções, selecione **Opções**.

Se a luz for demasiado fraca ou para utilizar o flash da câmara, selecione **Opções > Activar modo noite** ou **Flash ligado**.

Gravar um clip de vídeo

Selecione **Menu** > **Média** > **Câmara**. Para seleccionar o modo de vídeo, desloque-se para a esquerda ou para a direita, ou especifique **Opções** > **Vídeo** e selecione **Gravar**. Para introduzir uma pausa na gravação, selecione **Pausa**; para reiniciar a gravação, selecione **Contin..** Para parar a gravação, selecione **Parar**. O telefone guarda a gravação na **Galeria** > **Clips vídeo**. Para ver as opções, selecione **Opções**.

■ Leitor de média

Com o leitor de média pode ver, reproduzir e importar ficheiros como, por exemplo, de imagens, som, vídeo e imagens animadas. Também pode ver vídeos transmitidos em sequência a partir de um servidor de rede (serviço de rede).

Selecione **Menu** > **Média** > **Leitor de média** > **Abrir Galeria, Fichas, Ir p/ endereço** ou **Importações média**.

Definir o telefone para o serviço de transmissão de dados em sequência

As definições da transmissão de dados em sequência podem ser-lhe facultadas como uma mensagem de configuração pelo fornecedor de serviços cujo serviço pretende utilizar. Para receber as definições de serviço como mensagem de configuração, consulte [Serviço de definições de configuração](#), na página 19. Consulte também [Definições de configuração](#), na página 70. Também pode modificar as definições com o Nokia PC Suite.

Selecione **Menu** > **Média** > **Leitor média** > **Definiç. streaming** e entre as seguintes opções:

Configuração – para activar uma configuração.

Conta – para activar uma conta.

■ Leitor de música

O telefone inclui um leitor de música para ouvir faixas (pistas) de música, gravações ou outros ficheiros de som MP3 ou AAC transferidos pelo utilizador para o telefone com a aplicação Nokia Audio Manager. Os ficheiros de música são detectados automaticamente e acrescentados à lista de pistas predefinida.

Reproduzir pistas de música

1. Selecione **Menu** > **Média** > **Leitor de música**. Os detalhes da primeira pista da lista de pistas predefinida são apresentados.

Para utilizar as teclas gráficas , ,  ou , no visor, desloque-se, para a esquerda ou para a direita, para a tecla pretendida e selecione-a.

2. Para reproduzir uma pista, especifique a pista pretendida e selecione  .

Para saltar para o início da pista seguinte, selecione . Para saltar para o início da pista anterior, selecione , duas vezes.

Para voltar atrás na pista actual, selecione , sem soltar. Para avançar rapidamente na pista actual, selecione , sem soltar. Liberte a tecla na posição pretendida.

3. Para parar a reprodução, selecione  .



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Definições do leitor de música

No menu **Leitor de música**, podem estar disponíveis as seguintes opções:

Volume – para alterar o nível do volume, prima a tecla de navegação para a esquerda ou para a direita.

Repr. c/Bluetooth – para efectuar uma ligação a um acessório de áudio utilizando uma ligação Bluetooth.

Lista de pistas – para ver todas as pistas disponíveis na lista de pistas. Para reproduzir uma pista, especifique a pista pretendida e seleccione **Reprod.** Seleccione **Opções** > **Actualizar todas** ou **Mudar lista pistas** para actualizar a lista de pistas (por exemplo, depois de acrescentar pistas novas à lista) ou alterar a lista de pistas apresentadas quando o utilizador abre o menu **Leitor de música**, se estiverem disponíveis várias listas de pistas no telefone.

Opções de leitura > **Aleatoriamente** > **Sim** – para reproduzir todas as pistas numa ordem aleatória. Seleccione **Repetir** > **Pista actual** ou **Todas as pistas** para reproduzir, repetidamente, a pista actual ou toda a lista de pistas.

Altifalante ou **Auricular** – para ouvir o leitor de música através do altifalante ou de um auricular compatível ligado ao telefone.



Sugestão: Quando utilizar um auricular, para saltar para a pista seguinte, prima a tecla do auricular.

Enviar – para enviar o ficheiro seleccionado através de mensagens MMS ou de uma ligação Bluetooth.

Importar música – para estabelecer a ligação a um serviço de browser relacionado com a pista actual. Esta função só está disponível quando o endereço do serviço vem incluído na pista.

Estado memória – para ver a capacidade de memória livre e utilizada.

■ Rádio

Para ouvir rádio no telefone, ligue auriculares compatíveis ao telefone. Se os auriculares estiverem directamente ligados ao telefone, o fio actua como uma antena, por isso deixe-o livremente suspenso. A qualidade da emissão de rádio depende da cobertura da estação (ou canal) de rádio na área onde se encontra. Para ligar o rádio, seleccione **Menu** > **Média** > **Rádio**. São apresentados o número de localização e o nome do canal da estação de rádio (se tiver guardado a estação), bem como a frequência da estação de rádio. Se já tiver guardado estações de rádio, percorra-as e seleccione a localização de uma estação de 1 a 20.

Sintonizar e gravar canais de estações de rádio

Quando o rádio estiver ligado, seleccione **◀◀** ou **▶▶** e especifique **Escolher** para alterar a frequência do rádio segundo intervalos de 0.05 MHz ou seleccione **Escolher**, sem soltar, para iniciar a procura do canal de uma estação de rádio. A procura pára quando um canal é encontrado. Para guardar o canal, seleccione

Opções > *Gravar canal*. Introduza o nome da estação de rádio e seleccione
Opções > *Aceitar*.

Utilizar o rádio

Com o rádio ligado, seleccione ▲ ou ▼ para ir para o canal anterior ou para o canal guardado seguinte, ou especifique **Opções** e seleccione uma das seguintes opções:

Desligar — para desligar o rádio.

Volume — para definir o volume do som do rádio.

Canais — para ver a lista de canais das estações de rádio. Seleccione **Opções** para mudar o nome ou para apagar o canal.

Altifalante (ou *Auricular*) — para ouvir rádio através do altifalante (ou dos auriculares). Mantenha os auriculares ligados ao telefone. O fio dos auriculares funciona como antena do rádio.

Definir frequência. — Introduza a frequência do canal da estação de rádio que pretende ouvir. Pode introduzir uma frequência entre 87.5 e 108.0 MHz. Para especificar a frequência, seleccione **Opções** > *Aceitar*.

■ Gravador de voz

Pode gravar voz, som ou uma chamada em curso, durante 60 minutos. Esta função pode ser utilizada, por exemplo, para gravar um nome e um número de telefone, para os utilizar mais tarde.

O gravador não pode ser utilizado quando está activa uma chamada de dados ou uma ligação GPRS.

Gravar

1. Selecciona **Menu** > **Média** > **Gravador de voz**.
2. Para iniciar a gravação, utilize o botão rotativo para destacar o botão virtual de gravação e seleccione-o com a tecla de selecção central. Para iniciar a gravação durante uma chamada, seleccione **Opções** > **Gravar**. Durante a gravação de uma chamada, todos os participantes na chamada ouvem um sinal sonoro fraco, de 5 em 5 segundos, aproximadamente.
3. Para introduzir uma pausa na gravação, utilize o botão rotativo para destacar o botão de pausa e seleccione-o com a tecla de selecção central. Para continuar a gravação, seleccione o botão de gravação, novamente.
4. Para terminar a gravação, utilize o botão rotativo para destacar o botão virtual de parar e seleccione-o com a tecla de selecção central. A gravação é guardada na pasta **Gravações** do menu **Galeria**.
5. Para ouvir a gravação mais recente, seleccione **Opções** > **Reprod. últ. gravação**.
6. Para enviar a gravação mais recente, seleccione **Opções** > **Enviar últ. gravado**.

Lista de gravações

Selecciona **Menu** > **Média** > **Gravador de voz** > **Opções** > **Lista gravações**. É apresentada a lista de pastas disponíveis na **Galeria**. Abra **Gravações** para ver a lista das gravações. Especifique **Opções** para seleccionar algumas opções para os ficheiros da **Galeria**. Consulte **Galeria**, na página 74.

12. Organizador



■ Relógio alarme

Pode definir o telefone para emitir um alarme à hora pretendida. Selecione **Menu** > **Organizador** > **Relógio alarme**.

Para definir o alarme, selecione **Hora de alarme** e introduza a hora para o alarme. Para alterar a hora do alarme, quando a hora do alarme está definida, selecione **Ligado**. Especifique **Repetir o alarme** para definir o telefone para o avisar em determinados dias da semana.

Selecione **Tom de alarme** e o tom de alarme predefinido. Para personalizar o tom de alarme, selecione um da lista de tons de toque ou da Galeria.

Parar o alarme

O telefone emite um alarme e mostra o texto "**Alarme!**" a piscar, bem como a hora actual no visor. Selecione **Parar** para parar o alarme. Se deixar o telefone continuar a emitir o alarme durante um minuto ou se seleccionar **Repetir**, o alarme pára durante cerca de 10 minutos e depois recomeça.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o tom de alarme. Se seleccionar **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Selecione **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não selecione **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Agenda

A agenda utiliza memória partilhada. Consulte [Memória partilhada](#), p. 17.

Selecione [Menu](#) > [Organizador](#) > [Agenda](#).

O dia actual aparece contornado. Se houver notas definidas para o dia, este é apresentado em negrito. Para ver as notas do dia, selecione [Ver](#). Para ver a semana, selecione [Opções](#) > [Vista da semana](#). Para ver uma única nota, selecione [Ver](#).

Outras opções da vista da agenda podem servir para criar, apagar, modificar, mover e repetir uma nota; copiar uma nota para outro dia; ou enviar uma nota para a agenda de outro telefone compatível sob a forma de nota, mensagem de texto ou mensagem multimédia. Nas [Definições](#) pode especificar a data, a hora, o fuso horário, o formato da data e da hora ou o primeiro dia da semana. A opção [Apagar autom notas](#) permite definir o telefone para eliminar automaticamente notas antigas após um período de tempo especificado.

Para apagar todas as notas da agenda, especifique a vista do mês ou da semana e [Opções](#) > [Apagar todas notas](#).

Criar uma nota de agenda

Selecione [Menu](#) > [Organizador](#) > [Agenda](#). Selecione a data pretendida e especifique [Opções](#) > [Criar uma nota](#). Selecione um dos tipos de nota seguintes:

 [Reunião](#),  [Telefonar](#),  [Aniversário](#),  [Memo](#) ou  [Lembrete](#).

Alarme de nota

O telefone emite um aviso sonoro e apresenta a nota. Com uma nota de chamada  apresentada no visor, para efectuar a chamada para o número mostrado, prima a tecla Chamar. Para parar o alarme sem ver a nota, seleccione **Ver**. Se seleccionar **Repetir**, o telefone emite de novo um alarme após 10 minutos. Para parar o alarme sem ver a nota, seleccione **Sair**.

■ Lista de afazeres

Pode guardar uma nota para uma tarefa que tenha de realizar, seleccionar um nível de prioridade para a mesma e marcá-la como efectuada depois ter executado a tarefa. Pode ordenar as notas por prioridade e por data. A lista de afazeres utiliza memória partilhada. Consulte [Memória partilhada](#), p. 17.

Selecione **Menu > Organizador > Lista de afazeres**.

Para criar uma nota, seleccione **Juntar** ou especifique **Opções > Adicionar**. Introduza a nota e seleccione **Opções > Gravar**. Selecione a prioridade, a data e a hora devidas, bem como se pretende um alarme para a nota. Para modificar a nota, visualize-a e seleccione **Modificar**.

Ou, seleccione uma nota e especifique **Ver** ou seleccione **Opções** para ver as opções disponíveis.

■ Notas

Pode utilizar esta aplicação para escrever e enviar notas para dispositivos compatíveis utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth, mensagens SMS ou MMS.

A aplicação das notas utiliza memória partilhada. Consulte [Memória partilhada](#), p. 17.

Selecione **Menu > Organizador > Notas**.

Para acrescentar uma nota, selecione **Junt. not.** ou especifique **Opções > Tomar nota**. Introduza a nota e selecione **Opções > Gravar**.

Ou, selecione uma nota e especifique **Ver** ou selecione **Opções** para ver as opções disponíveis para as notas.

■ Sincronização

Sincronize a agenda, os dados dos contactos e as notas com outro dispositivo compatível, por exemplo, um telemóvel, um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede).

Se tiver guardado dados num servidor de Internet remoto, pode sincronizar o telefone, iniciando a sincronização a partir do telefone. O utilizador também pode sincronizar os dados dos contactos, da agenda e das notas existentes no telefone de modo a corresponderem aos dados existentes num PC compatível, iniciando a sincronização a partir do PC. Os dados dos contactos do cartão SIM não são sincronizados.

Sincronizar a partir do telefone

Antes de proceder à sincronização a partir do telefone, precisa de subscrever um serviço de sincronização e obter as definições de configuração do seu fornecedor

de serviços. Para mais informações sobre a disponibilidade e as definições do serviço de sincronização, contacte o seu fornecedor de serviços.

Para iniciar a sincronização a partir do telefone:

1. Active as definições de ligação de que necessita para a sincronização. Consulte [Definições para a sincronização a partir do telefone](#), p. 86.
2. Seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transferência de dados* > *Sincronização por servidor* > *Dados a sincronizar*. Marque os dados que pretende sincronizar e seleccione **Feito**.
3. Seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transferência de dados* > *Sincronização por servidor* > *Sincronizar*. Os dados marcados do conjunto activo são sincronizados depois da confirmação.

Definições para a sincronização a partir do telefone

Pode receber as definições de sincronização como uma mensagem de configuração. Para mais informações sobre a disponibilidade e as definições do serviço de sincronização, contacte o seu fornecedor de serviços. Para receber as definições como mensagem de configuração, consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 19. Para introduzir as definições manualmente, consulte [Definições de configuração](#), p. 70.

Seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transferência de dados* > *Sincronização por servidor* > *Defn. sincronização*. Especifique *Configuração*, procure o fornecedor de serviços cujas definições pretende activar e seleccione-o. Seleccione *Conta* para ver as contas disponibilizadas pelo fornecedor de serviços. Se for apresentada mais de uma conta, seleccione a que pretende utilizar.

Sincronizar a partir do PC compatível

Para sincronizar os contactos, a agenda e as notas a partir do PC compatível, utilize uma ligação Bluetooth. Também necessita de ter a aplicação Nokia PC Suite do telefone instalado no PC. Inicie a sincronização a partir do PC utilizando o Nokia PC Suite. Certifique-se de que o telefone está no modo de repouso e de que a hora e a data foram especificadas.

Sincronizar a partir de um servidor

Para utilizar um servidor de Internet remoto, precisa de subscrever um serviço de sincronização. Para mais informações e as definições necessárias para este serviço, contacte o seu fornecedor de serviços. Pode receber as definições como uma mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 19 e [Definições de configuração](#), p. 70.

Se tiver guardado dados num servidor de Internet remoto, pode sincronizar o telefone, iniciando a sincronização a partir do telefone.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transferência de dados* > *Sinc. c/servidor*. Dependendo das definições, selecione *A iniciar sincr.* ou *A iniciar cópia*.

Quando efectuar a sincronização pela primeira vez ou depois de uma sincronização interrompida, esta pode levar até 30 minutos para ser concluída, se a agenda e os contactos estiverem cheios.

Sincronização entre dispositivos

Para copiar ou sincronizar dados a partir do telefone, é necessário que o nome do dispositivo e as definições estejam incluídas na lista de parceiros dos contactos de transferência. Se receber dados de outro dispositivo (por exemplo, um telemóvel), o parceiro é acrescentado automaticamente à lista, utilizando os dados de contacto do outro dispositivo. *Sincr. c/servidor* e *Sincronizar com PC* são os itens originais da lista.

Para acrescentar um parceiro novo à lista (por exemplo, um dispositivo novo), seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transf. dados* > **Opções** > *Adic. contac. transf.* > *Sinc. com telefone* ou *Copiar do telefone* e introduza as definições de acordo com o tipo de transferência.

Para editar a cópia e as definições de sincronização, seleccione um contacto da lista de parceiros e **Opções** > *Editar*.

Para apagar um parceiro, seleccione um contacto da lista de parceiros e **Opções** > *Apagar* e confirme "*Apagar contacto da transferência?*". Não pode apagar *Sincr. c/servidor* ou *Sincronizar com PC*.

Transferência de dados com um dispositivo compatível

Para a sincronização é utilizada a tecnologia sem fios Bluetooth. O outro dispositivo encontra-se no modo de repouso.

Para iniciar a transferência de dados, seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transf. dados* e um parceiro de transferência da lista que não seja *Sincr. c/servidor* ou *Sincronizar com PC*. De acordo com as definições, os dados

seleccionados são copiados ou sincronizados. O outro dispositivo também tem de ser activado para a recepção de dados.

Transferência de dados sem o cartão SIM

O telefone permite a transferência de dados quando o cartão SIM não está inserido.

Ligue o telefone sem um cartão SIM inserido e seleccione **Transf.** e entre as opções que se seguem:

Contactos transf. – para seleccionar um contacto diferente de *Sincr. c/servidor* e de *Sincronizar com PC* da lista de parceiros para transferir os dados a partir do telefone. O telefone começa a sessão de sincronização ou de cópia.

Receber dados > Por Bluetooth – para receber dados de outro telefone.

13. Web



Pode aceder a vários serviços de Internet móvel com o browser do telefone.

Para se informar sobre a disponibilidade, os preços e tarifários destes serviços, consulte o fornecedor de serviços cujos serviços pretende utilizar.

Com o browser do telefone, pode ver os serviços que utilizam a norma WML ("Wireless Mark-Up Language") ou XHTML ("extensible HyperText Markup Language") nas suas páginas. O aspecto pode variar devido ao tamanho do visor. Note que pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas da Internet.



Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

■ Configurar o telefone para um serviço

O telefone pode ter definições de serviços guardadas. Pode receber definições adicionais sob a forma de uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços cujo serviço pretende utilizar.

Para receber as definições de serviço como mensagem de configuração, consulte [Serviço de definições de configuração](#), p. 19 e [Definições de configuração](#), p. 70.

Para obter mais informações e as definições adequadas, contacte o fornecedor de serviços que disponibiliza o serviço pretendido.

■ Estabelecer a ligação a um serviço

Assegure-se de que as definições de Internet do serviço que pretende utilizar estão activadas. Para activar as definições, seleccione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições de configuração* > *Configuração* e o conjunto de configuração que pretende activar.

Para estabelecer uma ligação à Internet, utilize um dos seguintes métodos:

- Abra a página inicial (por exemplo, a página inicial do fornecedor de serviços): Seleccione **Menu**, especifique *Web* e *Página inicial*.
- Seleccione uma ficha do serviço: Seleccione **Menu** > *Web* > *Fichas* e uma ficha. Se a ficha não funcionar com as definições de serviços activas actualmente, active outro conjunto de definições de serviço e tente de novo.
- Seleccione o último endereço web: Seleccione **Menu** > *Web* > *Último end. web*.
- Introduza o endereço do serviço:
Seleccione **Menu** > *Web* > *Ir p/ endereço*. Introduza o endereço do serviço e seleccione **Opções** > *Aceitar*.

■ Consultar páginas com o browser

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas com o browser. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Se a portadora de dados seleccionada for GPRS, é apresentado o indicador  no canto superior esquerdo do visor durante a consulta com o browser. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação (E)GPRS, é apresentado o indicador  no canto superior esquerdo do visor, para indicar que a ligação (E)GPRS foi suspensa (colocada em espera). Depois de uma chamada, por exemplo, o telefone tenta restabelecer a ligação (E)GPRS.

Utilizar as teclas do telefone durante as consultas

- Utilize o botão rotativo para consultar a página.
- Para seleccionar um item evidenciado, prima a tecla Chamar ou seleccione **Opções** para especificar a opção para abrir a hiperligação.
- Para introduzir letras, números ou caracteres especiais, prima a tecla de selecção central e seleccione os caracteres, um a um, a partir da barra.

Opções durante a consulta

Selecione **Opções**; podem estar disponíveis as seguintes opções: *Página inicial, Adicionar ficha, Fichas, Opções da página, Histórico, Descarregamentos, Outras opções, Recarregar* e *Sair*. O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções.

Chamadas directas

O browser suporta funções às quais pode aceder durante a consulta. Pode efectuar uma chamada de voz e guardar um nome e um número de telefone de uma página.

■ Memória cache

Para esvaziar a memória cache execute uma das seguintes acções:

- Durante a consulta, seleccione **Opções** > *Outras opções* > *Limpar a cache*.
- No modo de repouso, seleccione **Menu** > *Web*, > *Limpar a cache*.

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache.

■ Terminar a ligação a um serviço

Para encerrar a consulta e terminar a ligação, seleccione **Opções** > *Sair*. Em alternativa, prima a tecla Terminar, duas vezes, ou prima a tecla Terminar, sem soltar.

■ Definições do aspecto

Durante a consulta, seleccione **Opções** > *Outras opções* > *Definições aspecto* ou, no modo de repouso, especifique **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições do aspecto*. Seleccione entre as seguintes opções:

Translinear o texto. — Se seleccionar *Sim*, o texto continua na linha seguinte. Se seleccionar *Não*, o texto é abreviado.

Mostrar imagens. — Se seleccionar *Não*, as imagens que apareçam na página não são mostradas.

Alertas — Selecione *Alerta p/ lig. ã segura* > *Sim* para definir o telefone para emitir um alerta quando uma ligação segura muda para uma não segura durante uma sessão de consulta com o browser. Selecione *Alerta p/ itens ã seg.* > *Sim* para definir o telefone para emitir um alerta quando uma página segura contém um item não seguro. Estes avisos não garantem uma ligação segura. Para mais informações, consulte [Segurança do browser](#), p. 97.

Codificação dos caracteres — para seleccionar o conjunto de caracteres que o telefone utiliza para apresentar as páginas do browser que não incluam essa informação ou para seleccionar a utilização permanente da codificação UTF-8 no envio de endereços da Internet para um telefone compatível.

■ Cookies

Cookies são dados que uma página guarda na memória cache do browser do telefone. Os dados podem ser as suas informações de utilizador ou as suas preferências de consulta. Os cookies são guardados até a memória cache ser limpa. Consulte [Memória cache](#), p. 93.

Durante a consulta, selecione *Opções* > *Outras opções* > *Segurança* > *Definições cookies* ou, no modo de repouso, especifique *Menu* > *Web* > *Definições* > *Definições de segurança* > *Cookies* > *Permitir* ou *Rejeitar*.

■ Fichas

Durante a consulta, selecione *Opções* > *Fichas* ou, no modo de repouso, especifique *Menu* > *Web* > *Fichas*. Especifique a ficha que pretende utilizar e selecione-a para estabelecer uma ligação à página associada à ficha. Ou

selecione **Opções** para ver o nome e o endereço da ficha seleccionada; para modificar ou apagar a ficha seleccionada; ou para a enviar directamente para outro telefone como ficha ou como mensagem de texto; ou para criar uma ficha nova.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

Receber uma ficha

Quando recebe uma ficha (enviada como ficha) é apresentado o texto "*Recebida 1 ficha*". Selecione **Mostrar** para ver a ficha. Para guardar a ficha, selecione **Gravar**. Para ver os detalhes, selecione **Opções** > **Ver**. Para rejeitar a ficha, selecione **Apagar**.

■ Importar ficheiros

Para importar mais tons de toque, gráficos, vídeos ou temas para o telefone (serviço de rede), selecione **Menu** > **Web** > **Descarregamentos**.

Selecione **Importação tons**, **Gráficos descarr.**, **Importações vídeos** ou **Importações temas**.



Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam uma protecção adequada contra software nocivo.

Para obter informações sobre a disponibilidade, os preços e tarifários dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

■ Caixa de entrada de serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo fornecedor de serviços (serviço de rede). As mensagens do serviço são, por exemplo, comunicações de títulos de notícias e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

Para aceder à *Cx.entrada serviço*, depois de ter recebido uma mensagem do serviço, seleccione **Mostrar**. Se seleccionar **Sair**, a mensagem é movida para a *Cx.entrada serviço*. Para aceder à *Cx.entrada serviço* mais tarde, seleccione **Menu** > *Web* > *Cx.entrada serviço*.

Para aceder à *Cx.entrada serviço* durante a consulta, seleccione **Opções** > *Outras opções* > *Cx.entrada serviço*. Seleccione a mensagem pretendida, especifique **Obter** para activar o browser e importar o conteúdo marcado, seleccione **Opções** > *Detalhes* para visualizar informações detalhadas sobre a notificação do serviço, ou especifique *Apagar* para a eliminar.

Definições da caixa de entrada do serviço

Seleccione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições da cx. de entrada serviço* e entre as seguintes opções:

Msgs. do serviço > *Sim* (ou *Não*) — para definir o telefone para receber (ou não receber) mensagens do serviço.

Filtro de mensagens > *Sim* — para definir o telefone para receber mensagens do serviço apenas de autores de conteúdos autorizados pelo fornecedor de serviços. Para ver a lista dos autores de conteúdos aprovados, seleccione *Canais confiança*.

Ligação automática. — Se tiver definido o telefone para receber mensagens do serviço e seleccionar *Activar*, o telefone activa automaticamente o browser, a partir do modo de repouso, ao receber uma mensagem do serviço.

■ Segurança do browser

Alguns serviços podem exigir funções de segurança, tais como os serviços bancários ou as compras online. Para estas ligações, precisa de certificados de segurança e, eventualmente, de um módulo de segurança que pode estar disponível no seu cartão SIM. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Módulo de segurança

O módulo de segurança pode conter certificados, bem como códigos privados e públicos. Este módulo de segurança destina-se a melhorar os serviços de segurança para aplicações que exijam a ligação do browser e permite a utilização de uma assinatura digital. Os certificados são guardados num módulo de segurança, pelo fornecedor de serviços.

Selecione **Menu** > **Web** > *Definições* > *Definições de segurança* > *Definições do módulo de segurança* e entre as seguintes opções:

Detalhes do módulo de segurança — para apresentar o nome do módulo de segurança, o estado, o fabricante e o número de série.

Pedido PIN módulo — para definir o telefone para pedir o PIN do módulo quando utiliza serviços fornecidos com módulo de segurança.

Mudar o PIN do módulo — para alterar o PIN do módulo, se permitido pelo módulo de segurança.

Mudar o PIN de assinatura — para alterar o PIN de assinatura.

Consulte também [Códigos de acesso](#), p. 18.

Certificados

Existem três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador.

- O telefone utiliza um certificado de servidor para criar uma ligação com uma segurança melhorada ao servidor de conteúdos. O fornecedor de serviços envia o certificado de servidor para o telefone antes de a ligação ser estabelecida e a sua validade é verificada com os certificados de autorização guardados no telefone. Os certificados de servidor não são guardados.

O indicador de segurança  é apresentado durante a ligação, se a transmissão de dados entre o telefone e o servidor de conteúdos for codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

- Os certificados de autorização são utilizados por alguns serviços, tais como serviços bancários, bem como para verificar a validade de outros certificados. Os certificados de autorização podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços ou, então, podem ser importados da rede, se o serviço suportar a utilização de certificados de autorização.

- Os certificados de utilizador são emitidos por uma Autoridade de Certificação. Os certificados de utilizador são necessários, por exemplo, para criar uma assinatura digital e associam o utilizador a um código privado específico existente num módulo de segurança.



Importante: Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança.

Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Assinatura digital

Pode efectuar assinaturas digitais com o telefone, se o cartão SIM tiver um módulo de segurança. A assinatura pode ser rastreada até ao utilizador utilizando o código privado existente no módulo de segurança e do certificado de utilizador usado para efectuar a assinatura. A utilização da assinatura digital pode ser igual à assinatura do nome numa factura de papel, num contrato ou noutro documento.

Para efectuar uma assinatura digital, seleccione uma hiperligação numa página, por exemplo, o título de um livro que pretenda comprar e o respectivo preço. O texto a ser assinado (por exemplo, o montante e a data) é apresentado.

Verifique se o texto do cabeçalho é "Lê" e se é apresentado o ícone  da assinatura digital.



Nota: Se o ícone da assinatura digital não for apresentado, significa que houve uma violação da segurança e o utilizador não deve introduzir quaisquer dados pessoais como, por exemplo, o PIN de assinatura.

Para assinar o texto, leia primeiro o texto na íntegra e, em seguida, seleccione **Assinar**.

O texto pode não caber num único visor. Deste modo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na sua totalidade antes de assinar.

Selecione o certificado de utilizador que pretende utilizar. Introduza o PIN de assinatura (consulte [Códigos de acesso](#), na página 18).

14. Serviços SIM



Para além das funções disponíveis no telefone, o cartão SIM pode fornecer serviços adicionais aos quais pode aceder neste menu que só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos do menu dependem do cartão SIM.

Para obter informações sobre a disponibilidade e sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

Dependendo do operador, para definir o telefone para mostrar as mensagens de confirmação trocadas entre o telefone e a rede, quando estiver a utilizar os serviços SIM, seleccione **Menu > Definições > Definições do telefone > Confirmar acções SIM > Sim**.

O acesso a estes serviços pode requerer o envio de mensagens de texto ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

15. Introdução de números



Esta função permite ao utilizador aceder ao estado de introdução de números, a partir do qual pode efectuar uma chamada ou executar outras acções no número de telefone que acabou de introduzir.

Selecione **Menu > Introdução n^{os}** e introduza o número pretendido. Selecione **Opções** e entre as seguintes opções:

Gravar – para acrescentar o número aos contactos.

Mover cursor – para alterar o modo do cursor.

Juntar a contacto – para acrescentar o número a um contacto já guardado na lista telefónica.

Enviar mensagem – para criar uma mensagem e enviá-la para este número.

Chamar – para efectuar uma chamada para este número.

16. Conectividade PC

Permite enviar e receber e-mails, e aceder à Internet quando o telefone está ligado a um PC compatível utilizando uma ligação sem fios Bluetooth. Pode utilizar o telefone com vários tipos de ligação por PC e de aplicações de dados. Com o Nokia PC Suite pode sincronizar contactos, a agenda e notas, entre o telefone e um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede).

Pode encontrar mais informações e ficheiros importáveis na área de apoio do site da Nokia na Internet com o endereço www.nokia.com/support.

■ Nokia PC Suite

O Nokia PC Suite inclui as seguintes aplicações:

- **Add contacts**
Para criar contactos novos e modificar detalhes de contactos.
- **Backup**
Para criar cópias de segurança e restaurar ficheiros do telefone de uma forma cómoda.
- **Connect to the Internet**
Para ligar o PC à Internet utilizando a ligação de rede do telefone.
- **Create ringing tones**
Para converter tons de toque MIDI em tons de toque polifónicos.

- **Create wallpapers**
Para converter imagens em papéis de parede compatíveis com o telefone, mensagens multimédia e retratos de contactos.
- **File manager**
Para gerir contactos, imagens, clips e ficheiros de áudio.
- **Send text messages**
Para enviar mensagens de texto a partir do PC.
- **Store images**
Para obter automaticamente imagens e clips de vídeo novos do telefone, sempre que o ligar.
- **Synchronize**
Para sincronizar contactos, a agenda, itens de afazeres e notas.
- **View multimedia**
Para reproduzir mensagens multimédia e ficheiros de áudio e vídeo no PC.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

(E)GPRS, HSCSD e CSD

Com o telefone pode utilizar serviços de dados (E)GPRS ("enhanced GPRS"), GPRS ("General Packet Radio Service"), HSCSD ("High Speed Circuit Switched Data") e CSD ("Circuit Switched Data", *Dados GSM*).

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição de serviços de dados, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

A utilização dos serviços HSCSD consomem a bateria do telefone mais depressa do que as chamadas normais de voz e de dados. Pode precisar de ligar o telefone a um carregador enquanto durar a transferência de dados.

Consulte [Definições de modem de dados por pacotes](#), na página 67.

■ Aplicações de comunicações de dados

Para mais informações acerca da utilização de uma aplicação de comunicação de dados, consulte a documentação que é fornecida com a aplicação.

Não é aconselhável efectuar ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação de PC, porque pode afectar a operação.

Para um melhor desempenho durante chamadas de dados, coloque o telefone sobre uma superfície estável, com o teclado voltado para baixo. Não mova o telefone, segurando-o na mão durante uma chamada de dados.

17. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

Este dispositivo inclui uma bateria interna inamovível e recarregável. Não tente remover a bateria do dispositivo, porque o pode danificar. Para substituir a bateria, leve o dispositivo ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

Ao utilizar uma bateria de substituição pela primeira vez, ou se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, seguidamente, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.

Algumas regras práticas sobre acessórios.

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

Cuidados e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não tente remover a bateria do dispositivo. A Nokia recomenda que o leve ao serviço de assistência autorizado mais próximo para substituir a bateria.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes (tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade).
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretenda manter (tais como contactos e notas de agenda), antes de enviar o dispositivo para um serviço de assistência.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

Informações adicionais sobre segurança

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se da necessidade de cumprir quaisquer normas especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Rádio-Frequências, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando posicionado a uma distância de, pelo menos 1,5 cm (5/8 polegadas) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de boa qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se de que cumpre as instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de rádio-frequência externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- mantenha sempre o dispositivo a mais de 15,3 cm (6 pol.) do pacemaker;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se suspeitar que existem interferências, desligue e afaste o dispositivo.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

■ Veículos

Os sinais de rádio-frequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de telefone celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte.

Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

■ Chamadas de emergência



Importante: Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima a tecla Terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Prima a tecla de selecção central, sem soltar, e seleccione os dígitos do número de emergência da sua localização actual (por exemplo, 112, 911 ou outro número de emergência oficial), um a um, na barra de caracteres. Os números de emergência variam de local para local.

4. Prima a tecla Chamar.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Se o dispositivo estiver no modo "Offline" (desligado) ou "Flight" (voo), terá de alterar o perfil para activar a função de telefone, de forma a poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Para efectuar uma chamada de emergência sem um cartão SIM inserido

Para efectuar uma chamada de emergência sem um cartão SIM inserido no telefone, prima a tecla Chamar, sem soltar, durante 1,5 segundos. É-lhe perguntado se pretende efectuar uma chamada de emergência.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição a ondas de rádio.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR ("Specific Absorption Rate" - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de

funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede. O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para utilização junto ao ouvido é de 0,65 W/kg.

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Rádio-Frequência, quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm (5/8 polegadas) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do corpo.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em www.nokia.com.

Índice remissivo

A			
	adicionar contacto	54	
	assinatura digital	99	
	atalhos pessoais	61	
B			
	bloqueio do teclado	31	
	Bluetooth	63	
C			
	câmara	75	
	códigos de acesso	72	
	carácter especial	38	
	carregar	106	
	cartão de visita	57	
	cartão SIM	101	
	carteira		
	assinar documentos através		
	de WAP	99	
	chamada em espera	35	
	chamadas de emergência	112	
	comando de voz	33	
	comandos de serviço	50	
	comunicação de dados	103	
	contador de mensagens	53	
	cookies	94	
D			
	dados por pacotes	66	
	definições de chamadas	67	
	definições de segurança	72	
	assinatura digital	99	
	definições do acessório	69	
	definições do telefone	68	
E			
	e-mail	42	
	e-mail SMS	42	
F			
	ficha	94	
G			
	galeria	74	
	Gravador de voz	80	
I			
	Idioma de escrita	68	
	importar	95	
L			
	leitor de média	76	
	leitor de música	77	

M	lista de afazeres 84	registo 58
	manutenção 107	relógio alarme 82, 83
	marcação por voz 34	repor os valores de origem 73
	memória cache 93	S
	mensagem de voz 48	segurança 109
	mensagens de áudio 13, 48	segurança do browser
	mensagens de informação 50	módulo de segurança
	mensagens multimédia 44	para aplicações WAP 97
	modelos 43	serviços WAP
N		assinar documentos 99
	Nokia PC Suite 103	módulo de segurança no
	notas 84	cartão SIM 97
O		sincronização 85
	organizador 82	sincronizar a partir
P		de um servidor 87
	perfis 59	T
R		temas 59, 60
	rádio 79	transferência de dados 88
		W
		Web 90